



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS  
DE BELGIQUE

## BEKNOPT VERSLAG

## COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET  
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE  
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN  
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND  
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE  
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES  
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES  
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE  
L'AGRICULTURE

**Dinsdag**

**03-02-2015**

**Namiddag**

**Mardi**

**03-02-2015**

**Après-midi**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

## INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- mevrouw Maya Detiège aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de zonnebankcentra" (nr. 890)	1
- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het verbod op zonnebanken" (nr. 1149)	1
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de controle, uitbating en reglementering van zonnebankcentra" (nr. 1616)	1
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de problematiek van de zonnebanken" (nr. 1895) <i>Sprekers: Maya Detiège, Karin Jiroflée, Kris Peeters</i> , vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	1
Samengevoegde vragen van	4
- de heer Jan Penris aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de massale import van Chinese en Taiwanese inox" (nr. 1204)	4
- de heer Werner Janssen aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de goedkope import van roestvrij staal uit China en Taiwan in Europa en de gevolgen voor onze arbeidsplaatsen in België" (nr. 1257)	4
- de heer Éric Massin aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de als gevolg van de import van Chinees roestvrij staal bedreigde banen" (nr. 1401)	4
- de heer Benoît Friart aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de impact van de import van inox uit China op de Belgische industrie en het bij de Europese Commissie lopende onderzoek naar dumping" (nr. 1896) <i>Sprekers: Jan Penris, Werner Janssen, Éric</i>	4

## SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- Mme Maya Detiège au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les centres de bronzage" (n° 890)	1
- Mme Karin Jiroflée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'interdiction d'utiliser des bancs solaires" (n° 1149)	1
- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le contrôle, l'exploitation et la réglementation des centres de bronzage" (n° 1616)	1
- Mme Caroline Cassart-Mailleux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le problème des bancs solaires" (n° 1895) <i>Orateurs: Maya Detiège, Karin Jiroflée, Kris Peeters</i> , vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur	1
Questions jointes de	4
- M. Jan Penris au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'importation massive d'inox chinois et taiwanais" (n° 1204)	4
- M. Werner Janssen au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'importation, en Europe, d'acier inoxydable à bas prix en provenance de Chine et de Taiwan et les conséquences pour l'emploi en Belgique" (n° 1257)	4
- M. Éric Massin au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les emplois menacés à la suite de l'importation d'inox chinois" (n° 1401)	4
- M. Benoît Friart au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'impact de l'inox chinois sur l'industrie belge et la procédure en cours devant la Commission européenne pour dumping" (n° 1896) <i>Orateurs: Jan Penris, Werner Janssen, Éric</i>	4

**Massin, Benoît Friart, Kris Peeters**, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

**Massin, Benoît Friart, Kris Peeters**, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

- |   |    |  |    |
|---|----|--|----|
| <p>Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de prijs van hoorapparaten" (nr. 1247)</p> <p><i>Sprekers: Johan Klaps, Kris Peeters</i>, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</p>  | 8  | <p>Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le prix des appareils auditifs" (n° 1247)</p> <p><i>Orateurs: Johan Klaps, Kris Peeters</i>, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</p>                                  | 8  |
| <p>Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de aanpassing van de consumptieprijsindex" (nr. 1263)</p> <p><i>Sprekers: Johan Klaps, Kris Peeters</i>, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</p>                           | 9  | <p>Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'adaptation de l'indice des prix à la consommation" (n° 1263)</p> <p><i>Orateurs: Johan Klaps, Kris Peeters</i>, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</p>             | 9  |
| <p>Vraag van de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "misleidende promotieaanbiedingen" (nr. 1277)</p> <p><i>Sprekers: Peter Dedecker, Kris Peeters</i>, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</p>                              | 10 | <p>Question de M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "des offres promotionnelles malhonnêtes" (n° 1277)</p> <p><i>Orateurs: Peter Dedecker, Kris Peeters</i>, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</p>                    | 10 |
| <p>Samengevoegde vragen van</p>   | 11 | <p>Questions jointes de</p>  | 11 |
| <p>- de heer Laurent Devin aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de vernieuwing van de overeenkomst met betrekking tot de distributie van dagbladen en tijdschriften" (nr. 300)</p>   | 11 | <p>- M. Laurent Devin au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le renouvellement de la convention relative à la distribution de journaux et périodiques" (n° 300)</p>   | 11 |
| <p>- de heer David Geerts aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de toekenning van het contract om de kranten en tijdschriften te bedelen" (nr. 1438)</p> <p><i>Sprekers: Laurent Devin, Kris Peeters</i>, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</p> | 11 | <p>- M. David Geerts au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'attribution du contrat de distribution de journaux et de périodiques" (n° 1438)</p> <p><i>Orateurs: Laurent Devin, Kris Peeters</i>, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</p> | 11 |
| <p>Samengevoegde vragen van</p>   | 13 | <p>Questions jointes de</p>  | 13 |
| <p>- de heer Werner Janssen aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de opzeggingskosten bij langetermijncontracten van fitnesscentra" (nr. 1454)</p>  | 13 | <p>- M. Werner Janssen au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les frais relatifs à la résiliation des contrats à long terme des centres de fitness" (n° 1454)</p>  | 13 |

<p>- mevrouw Leen Dierick aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het stopzetten van een fitnessabonnement" (nr. 1507)</p> <p><i>Sprekers: Werner Janssen, Leen Dierick, Kris Peeters</i>, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</p>	13	<p>- Mme Leen Dierick au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la résiliation d'un abonnement à une salle de sport" (n° 1507)</p> <p><i>Orateurs: Werner Janssen, Leen Dierick, Kris Peeters</i>, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</p>	13
<p>Samengevoegde vragen van</p>	14	<p>Questions jointes de</p>	14
<p>- de heer Werner Janssen aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het leuren van energiecontracten" (nr. 1455)</p>	14	<p>- M. Werner Janssen au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le démarchage pour des contrats de fourniture d'énergie" (n° 1455)</p>	14
<p>- de heer Frank Wilrycx aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het colporteren van energiecontracten" (nr. 1505)</p>	14	<p>- M. Frank Wilrycx au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le démarchage dans le cadre de contrats de fourniture d'énergie" (n° 1505)</p>	14
<p>- mevrouw Leen Dierick aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de huis-aan-huisverkoop van energiecontracten" (nr. 1512)</p>	14	<p>- Mme Leen Dierick au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le démarchage dans le cadre de contrats de fourniture d'énergie" (n° 1512)</p>	14
<p>- mevrouw Ann Vanheste aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de huis-aan-huisenergieverkopers" (nr. 1570)</p> <p><i>Sprekers: Werner Janssen, Frank Wilrycx, Leen Dierick, Ann Vanheste, Kris Peeters</i>, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</p>	14	<p>- Mme Ann Vanheste au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les démarcheurs de contrats de fourniture d'énergie" (n° 1570)</p> <p><i>Orateurs: Werner Janssen, Frank Wilrycx, Leen Dierick, Ann Vanheste, Kris Peeters</i>, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</p>	14
<p>Vraag van mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het slecht functioneren van onbemande automaten" (nr. 1457)</p> <p><i>Sprekers: Fabienne Winckel, Kris Peeters</i>, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</p>	17	<p>Question de Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le dysfonctionnement des distributeurs automatiques" (n° 1457)</p> <p><i>Orateurs: Fabienne Winckel, Kris Peeters</i>, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</p>	17
<p>Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het weghalen van het in de voormalige NAVO-basis te Sugny opgeslagen vuurwerk" (nr. 1463)</p> <p><i>Sprekers: Georges Gilkinet, Kris Peeters</i>, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met</p>	18	<p>Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'évacuation d'un stock de feux d'artifice de l'ancienne base OTAN de Sugny" (n° 1463)</p> <p><i>Orateurs: Georges Gilkinet, Kris Peeters</i>, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé</p>	18

Buitenlandse Handel		du Commerce extérieur	
Vraag van de heer Werner Janssen aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de klacht tegen Telenet" (nr. 1545)	20	Question de M. Werner Janssen au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la plainte déposée contre Telenet" (n° 1545)	20
<i>Sprekers: Werner Janssen, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Werner Janssen, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Samengevoegde vragen van	20	Questions jointes de	20
- mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de storing bij Bancontact op 20 december 2014" (nr. 1557)	20	- Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la panne Bancontact du 20 décembre 2014" (n° 1557)	20
- de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de storing bij Bancontact op 20 december 2014" (nr. 1608)	20	- M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la panne Bancontact du 20 décembre 2014" (n° 1608)	20
<i>Sprekers: Fabienne Winckel, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Fabienne Winckel, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "Engelstalige attesten uit de KBO" (nr. 1587)	22	Question de M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la disponibilité d'attestations en anglais dans la BCE" (n° 1587)	22
<i>Sprekers: Peter Dedecker, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Peter Dedecker, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de problematiek rond verbonden agenten" (nr. 1780)	23	Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le problème du statut des agents liés" (n° 1780)	23
<i>Sprekers: Johan Klaps, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Johan Klaps, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de fictieve kortingen tijdens de solden" (nr. 1736)	24	Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les réductions fictives appliquées pendant les soldes" (n° 1736)	24
<i>Sprekers: Caroline Cassart-Mailleux, Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel</i>		<i>Orateurs: Caroline Cassart-Mailleux, Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur</i>	
Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de vice-eersteminister en minister van Werk,	25	Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de	25

Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de micro-ondernemingen" (nr. 1738)					
<i>Sprekers:</i> <b>Caroline Cassart-Mailleux, Kris Peeters</b> , vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel					
Vraag van mevrouw Griet Smaers aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de deeleconomie" (nr. 1797)	26	Question de Mme Griet Smaers au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'économie collaborative" (n° 1797)	26		
<i>Sprekers:</i> <b>Griet Smaers, Kris Peeters</b> , vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel		<i>Orateurs:</i> <b>Caroline Cassart-Mailleux, Kris Peeters</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur			
Samengevoegde vragen van	27	Questions jointes de	27		
- de heer Peter Dedecker aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de samenwerking tussen de marktregulatoren" (nr. 1808)	27	- M. Peter Dedecker au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la coopération entre les organes régulateurs de marchés" (n° 1808)	27		
- de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de samenwerking tussen de marktregulatoren" (nr. 1818)	27	- M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la coopération entre les organes régulateurs de marchés" (n° 1818)	27		
<i>Sprekers:</i> <b>Peter Dedecker, Kris Peeters</b> , vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel		<i>Orateurs:</i> <b>Peter Dedecker, Kris Peeters</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur			
Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de wederbeleggingsvergoeding" (nr. 1858)	28	Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'indemnité de rempli" (n° 1858)	28		
<i>Sprekers:</i> <b>Johan Klaps, Kris Peeters</b> , vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel		<i>Orateurs:</i> <b>Johan Klaps, Kris Peeters</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur			
Samengevoegde vragen van	30	Questions jointes de	30		
- de heer Sébastien Pirlot aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de eventuele industriële return van de vervanging van de F-16's van Defensie" (nr. 1414)	30	- M. Sébastien Pirlot au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les retombées industrielles éventuelles du remplacement des F-16 de la Défense nationale" (n° 1414)	30		
- mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de eventuele industriële return van de vervanging van de F-16's van Defensie" (nr. 1946)	30	- Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les retombées industrielles éventuelles du remplacement des F-16 de la Défense nationale" (n° 1946)	30		
<i>Sprekers:</i> <b>Fabienne Winckel, Kris Peeters</b> ,		<i>Orateurs:</i> <b>Fabienne Winckel, Kris Peeters</b> ,			

vice-eersteminister en minister van Werk,  
Economie en Consumenten, belast met  
Buitenlandse Handel

vice-premier ministre et ministre de l'Emploi,  
de l'Économie et des Consommateurs, chargé  
du Commerce extérieur



COMMISSIE VOOR HET  
BEDRIJFSLEVEN, HET  
WETENSCHAPSBELEID, HET  
ONDERWIJS, DE NATIONALE  
WETENSCHAPPELIJKE EN  
CULTURELE INSTELLINGEN, DE  
MIDDENSTAND EN DE  
LANDBOUW

van

DINSDAG 03 FEBRUARI 2015

Namiddag

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,  
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,  
DE L'ÉDUCATION, DES  
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES  
ET CULTURELLES NATIONALES,  
DES CLASSES MOYENNES ET DE  
L'AGRICULTURE

du

MARDI 03 FEVRIER 2015

Après-midi

De openbare vergadering wordt geopend om 14.17 uur en voorgezeten door de heer Jean-Marc Delizée.

La réunion publique est ouverte à 14 h 17 par M. Jean-Marc Delizée, président.

**01** **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Maya Detiège aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de zonnebankcentra" (nr. 890)
- mevrouw Karin Jiroflée aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het verbod op zonnebanken" (nr. 1149)
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de controle, uitbating en reglementering van zonnebankcentra" (nr. 1616)
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de problematiek van de zonnebanken" (nr. 1895)

**01.01** **Maya Detiège** (sp.a): Uit cijfers van de Stichting tegen Kanker blijkt een duidelijk verband tussen een verhoogd risico van huidkanker en het gebruik van zonnebanken. Daarom pleit ik voor een rationeel en geïnformeerd gebruik, want ondanks de bestaande wetgeving blijken zonnebankcentra haast nooit te voldoen aan de wettelijke vereisten. Bovendien zijn er weinig inspecteurs, worden de centra niet systematisch geregistreerd en gaat het

**01** **Questions jointes de**

- Mme Maya Detiège au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les centres de bronzage" (n° 890)
- Mme Karin Jiroflée à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'interdiction d'utiliser des bancs solaires" (n° 1149)
- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le contrôle, l'exploitation et la réglementation des centres de bronzage" (n° 1616)
- Mme Caroline Cassart-Mailleux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le problème des bancs solaires" (n° 1895)

**01.01** **Maya Detiège** (sp.a): Les chiffres de la Fondation contre le Cancer indiquent une corrélation évidente entre le risque accru de carcinome cutané et la pratique du banc solaire. C'est la raison pour laquelle je plaide en faveur d'une utilisation rationnelle et avisée de ces appareils car en dépit de la législation existante, il apparaît que les centres de bronzage ne répondent presque jamais aux conditions légales. De surcroît,

publiek ook uit van heel wat foute veronderstellingen over dit risico en hoe er zich tegen te beschermen. Sommige centra verspreiden ook foutieve informatie of maken zich zelfs schuldig aan bedrieglijke reclame.

Zal de minister een verplicht register aanleggen, het aantal controles opvoeren en daarvoor personeel vrijmaken? Ziet hij heil in de verplichting voor zonnebanken om informatie uit te hangen over de wettelijke leeftijd en de risico's? Kan hij de reclamecampagnes laten toetsen op hun waarheidsgehalte en desgevallend overgaan tot sancties? Hoe werd dat in het verleden aangepakt?

**01.02 Karin Jiroflée** (sp.a): Ik ben ervan overtuigd dat zonnebanken een reëel gevaar voor de volksgezondheid betekenen.

In sommige landen bestaat er zelfs een verbod op zonnebanken.

Een twintigtal organisaties, zoals de Stichting tegen Kanker, Kind en Gezin en Test-Aankoop pleitten in 2013 al voor een verplichte registratie van alle zonnecentra, meer en strengere controles, een verbod op misleidende reclame en de publicatie van de inspectieresultaten.

Zal de minister optreden tegen de zonnecentra die de regelgeving overtreden? Zal hij tegemoetkomen aan de eisen van de middenveldorganisaties? Hoe zal hij ervoor zorgen dat het gebruik van zonnebanken wordt ingeperkt? Wordt er ook gedacht aan een verbod op zonnebanken?

**01.03 Minister Kris Peeters** (Nederlands): De gezondheidsrisico's van zonnebanken zijn al veelvuldig onderzocht en er moet duidelijk over gecommuniceerd worden. Het KB van 20 juni 2002 bepaalt dat de gebruiker voldoende informatie krijgt, dat het huidtype bepaald moet worden, dat minderjarigen niet toegelaten worden en dat aan bepaalde technische eisen moet worden voldaan.

In 2013 controleerde de Economische Inspectie 94 centra. Ik bezorg de vraagstellers hierover schriftelijk meer informatie. De meeste inbreuken zijn van administratieve aard. Soms gaat het ook

les inspecteurs sont trop peu nombreux, les centres ne sont pas enregistrés systématiquement, sans parler du fait que le public a plein d'idées reçues s'agissant du risque auquel il s'expose et de la manière de s'en prémunir. Certains centres diffusent en outre des informations erronées, voire se rendent coupables de publicité trompeuse.

Le ministre entend-il imposer un enregistrement obligatoire, multiplier les contrôles et y affecter du personnel? Estime-t-il salutaire d'obliger les centres de bronzage à afficher des informations sur l'âge réglementaire pour la pratique du banc solaire et sur les risques liés à cette pratique? Peut-il faire vérifier la véracité du message véhiculé par les campagnes publicitaires pour les centres de bronzage et, le cas échéant, sanctionner ces centres? Comment s'y est-on pris dans le passé?

**01.02 Karin Jiroflée** (sp.a): Je suis convaincue que les bancs solaires constituent un réel danger pour la santé publique.

Dans certains pays, les bancs solaires sont carrément interdits.

Depuis 2013, une vingtaine d'organisations comme la Fondation contre le Cancer, l'Office de la naissance et de l'enfance et Test-Achats préconisent l'enregistrement obligatoire de tous les centres de bronzage, une augmentation du nombre des contrôles et un durcissement des contrôles, une interdiction de la publicité mensongère pour des centres de bronzage et la publication des résultats d'inspection de ces centres.

Le ministre va-t-il prendre des mesures contre les centres de bronzage qui enfreignent la réglementation? Va-t-il répondre favorablement aux revendications des organisations de la société civile? Comment compte-t-il assurer une limitation de l'utilisation des bancs solaires? Une interdiction est-elle également envisagée?

**01.03 Kris Peeters**, ministre (en néerlandais): Les risques pour la santé des bancs solaires ont déjà fait l'objet de nombreuses études et il faut en diffuser les résultats clairement. L'arrêté royal du 20 juin 2002 stipule que l'utilisateur doit être suffisamment informé, qu'il faut déterminer son type de peau, que l'utilisation des bancs solaires est interdite aux mineurs et que les appareils doivent satisfaire à une série de critères techniques.

En 2013, l'Inspection économique a contrôlé 94 centres. Je fournirai plus d'informations sur ce sujet par écrit aux auteurs des questions. La plupart des infractions sont de nature administrative. Il

over ernstige inbreuken, zoals het toelaten van minderjarigen of het overschrijden van de maximale stralingsintensiteit. Uiteraard moeten de overtredingen streng worden aangepakt.

Mijn administratie heeft geen cijfers over de situatie in andere lidstaten.

Al naargelang van de ernst van de overtreding krijgt de overtreder een waarschuwing of wordt er een pv opgesteld. Na een waarschuwing volgt er steeds een tweede controle. De geldboetes kunnen oplopen tot 25.000 euro.

Met de vertegenwoordigers van zonnecentra, schoonheidssalons en fitnesscentra heb ik op mijn kabinet gesproken over de informatieverstrekking en de naleving van de reglementering. Zij hebben zich geëngageerd om daar via overleg verder aan te werken. Als dat overleg onvoldoende resultaten oplevert, zullen wij verdere stappen zetten.

Ik ben bereid om alle voorstellen te onderzoeken, ook dat over de verplichte registratie, maar in eerste instantie moeten wij de sector de kans geven om zijn verantwoordelijkheid te nemen. Een algemeen verbod is nu niet aan de orde.

Overtredingen die rechtstreekse gezondheidsrisico's inhouden, zal ik niet tolereren. Het gaat dan over de stralingsintensiteit van de lampen, de periodieke controle van deze lampen en van filters, het ontbreken van de beschermingsbril en het toelaten van minderjarigen en mensen met een huidtype 1. Als die overtredingen worden vastgesteld, zal worden overgegaan tot het instellen van een vordering tot staking. Dat werd ook duidelijk meegedeeld aan de sector.

**01.04 Maya Detiège** (sp.a): Ik ben blij dat de minister de gezondheidsrisico's ernstig neemt. Het is goed dat hij eerst met de zonnecentra en de fabrikanten wil praten. Als daar niet de gewenste respons op komt, dan moet er actie komen. Ik kijk uit naar de feedback.

**01.05 Karin Jiroflée** (sp.a): Ik ben ook een voorstander van zelfregulering en het verheugt me dat de minister zich eerst tot de sector wendt. Ik ben ook blij dat hij pleit voor directe straffen als het gaat over rechtstreekse gezondheidsrisico's. Wat mij betreft mogen die straffen streng zijn.

*Het incident is gesloten.*

s'agit parfois d'infractions graves, comme l'admission de mineurs d'âge ou le dépassement de la force de rayonnement maximale. Ces infractions doivent évidemment être punies sévèrement.

Mon administration ne possède pas de chiffres relatifs à la situation dans d'autres États membres.

En fonction de la gravité de l'infraction, le contrevenant reçoit un avertissement ou est verbalisé. Un avertissement est systématiquement suivi d'un second contrôle. Les amendes peuvent atteindre 25 000 euros.

Au cours d'une réunion à mon cabinet, j'ai évoqué les questions de l'information des usagers et du respect de la réglementation avec les représentants des centres de bronzage, des instituts de beauté et des centres de fitness. Ils se sont engagés à y travailler dans le cadre d'une concertation. Nous prendrons d'autres mesures si les résultats de cette concertation s'avèrent insuffisants.

Je suis disposé à examiner toutes les propositions, y compris celle qui porte sur l'enregistrement obligatoire, mais nous devons avant tout permettre au secteur de prendre ses responsabilités. Une interdiction générale n'est pas d'actualité.

Je ne tolérerai cependant aucune infraction présentant des risques directs pour la santé. Il s'agit donc des infractions relatives à l'intensité de rayonnement des lampes, au contrôle périodique de ces lampes ainsi que des filtres, de l'absence de lunettes de protection et de l'admission de personnes mineures ou de type de peau 1. Si l'une de ces infractions est constatée, il sera procédé à une action en cessation. Le secteur en a été clairement informé.

**01.04 Maya Detiège** (sp.a): Je suis ravie que le ministre prenne au sérieux les risques du bronzage pour la santé et qu'il commence à dialoguer avec les représentants des centres de bronzage et des fabricants de bancs solaires. En l'absence de réponse adéquate de leur part, le ministre devra prendre le taureau par les cornes. J'attends avec impatience leur réaction.

**01.05 Karin Jiroflée** (sp.a): Je suis également favorable à l'autorégulation et je me félicite que le ministre s'adresse d'abord au secteur. Je me réjouis également du fait qu'il plaide en faveur de sanctions directes lorsque la santé des usagers est directement menacée. À titre personnel, je suis favorable à des sanctions très sévères.

*L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vragen nr. 911 van de heer Van Biesen en nr. 1029 van mevrouw Gantois worden uitgesteld.

Le **président**: Les questions n<sup>os</sup> 911 de M. Van Biesen et 1029 de Mme Gantois sont reportées.

**02** **Samengevoegde vragen van**

- de heer Jan Penris aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de massale import van Chinese en Taiwanese inox" (nr. 1204)
- de heer Werner Janssen aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de goedkope import van roestvrij staal uit China en Taiwan in Europa en de gevolgen voor onze arbeidsplaatsen in België" (nr. 1257)
- de heer Éric Massin aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de als gevolg van de import van Chinees roestvrij staal bedreigde banen" (nr. 1401)
- de heer Benoît Friart aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de impact van de import van inox uit China op de Belgische industrie en het bij de Europese Commissie lopende onderzoek naar dumping" (nr. 1896)

**02** **Questions jointes de**

- M. Jan Penris au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'importation massive d'inox chinois et taiwanais" (n° 1204)
- M. Werner Janssen au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'importation, en Europe, d'acier inoxydable à bas prix en provenance de Chine et de Taïwan et les conséquences pour l'emploi en Belgique" (n° 1257)
- M. Éric Massin au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les emplois menacés à la suite de l'importation d'inox chinois" (n° 1401)
- M. Benoît Friart au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'impact de l'inox chinois sur l'industrie belge et la procédure en cours devant la Commission européenne pour dumping" (n° 1896)

**02.01** **Jan Penris** (VB): De christelijke werknemersverenigingen klagen in een brief de massale import van roestvrij staal aan uit China en Taiwan. Deze bedrijfstak is bij ons goed voor 5.000 directe en indirecte arbeidsplaatsen, voornamelijk in Limburg en de streek van Charleroi. Via allerlei dumpingpraktijken groeide in 2014 het marktaandeel van China en Taiwan in Europa met liefst 50 procent. Het Chinese en Taiwanese roestvrij staal wordt tot 20 procent goedkoper op onze onbeschermd markt gebracht.

**02.01** **Jan Penris** (VB): Dans un courrier, les fédérations syndicales chrétiennes dénoncent l'importation massive d'acier inoxydable de Chine et de Taïwan. Ce secteur industriel représente 5 000 emplois directs et indirects dans notre pays, essentiellement dans les régions limbourgeoise et carolorégienne. En 2014, toutes sortes de pratiques de dumping ont permis à la Chine et à Taïwan d'accaparer une part de marché de 50 % en Europe. L'acier inoxydable provenant de ces deux régions est proposé à des prix jusqu'à 20 % inférieurs sur notre marché non protégé.

Onze bedrijven in de sector hebben een antidumpingprocedure ingeleid bij de Europese Commissie, gericht tegen de agressieve en oneerlijke handelspraktijken van China en Taiwan. De minister moet dringend tussenbeide komen in dit dossier. Zal hij dat doen?

Nos entreprises actives dans ce secteur ont introduit auprès de la Commission européenne une procédure anti-dumping contre les pratiques commerciales agressives et déloyales mises en place par la Chine et Taïwan. Il est urgent que le ministre intervienne dans ce dossier. Va-t-il s'y employer?

**02.02** **Werner Janssen** (N-VA): Welk standpunt neemt de minister in tegenover de vakbondsbrief? Welke maatregelen wil hij nemen? Zal hij het probleem aankaarten op Europees niveau?

**02.02** **Werner Janssen** (N-VA): Quelle est la position du ministre à l'égard de la lettre ouverte que les syndicats lui ont adressée? Quelles mesures envisage-t-il? Abordera-t-il le problème au niveau européen?

**02.03** **Éric Massin** (PS): In Châtelet worden er zo'n

**02.03** **Éric Massin** (PS): Quelque sept cents

700 banen bedreigd en in Genk meer dan 1.000, en als men de indirecte werkgelegenheid meerekent, gaat het over 5.000 banen. Het aandeel van het uit China of Taiwan geïmporteerde roestvrij staal is in een jaar tijd met 50 procent gestegen. Twee jaar geleden stelde de Commissie een actieplan voor de Europese staalsector voor en verklaarde ze dat de staalsector in Europa nieuw leven moest worden ingeblazen, maar we wachten nog altijd op concrete maatregelen.

Brazilië, India, Zuid-Korea, Vietnam en Rusland hebben antidumpingmaatregelen genomen tegen het uit China en Taiwan afkomstige staal.

De uitvoermogelijkheden voor Chinese en Taiwanese inox worden dus kleiner. Het komt er daarom nu meer dan ooit op aan ook een dam op te werpen! In de VS heeft men belastingen geheven en een onderzoek ingesteld.

Deelt u onze analyse van de situatie met betrekking tot de inoxmarkt in België? Ik herinner u eraan dat wat inox betreft er in Châtelet zowel productie- als walsactiviteiten zijn. Er dreigen daar echter banen te sneuvelen. Welke maatregelen zult u daartegen nemen? Welk standpunt zult u innemen op het Europese niveau, opdat duurzame industriële activiteiten en eerlijke handel worden gevrijwaard?

Concurrentie mag, maar men moet wel strijden met gelijke wapens. Zult u pleiten voor de invoering van vrijwaringsclausules in de handelsovereenkomsten die door Europa en België worden gesloten, teneinde hoge en dwingende sociale en ecologische normen te garanderen, en de mensenrechten, de eerlijke mededinging en het milieu te beschermen? Naast het nemen van antidumpingmaatregelen zal dit alles ertoe bijdragen dat de producenten opnieuw op gelijke voet worden gesteld.

**02.04 Benoît Friart (MR):** Ik wil mijn collega van het Vlaams Belang bedanken dat hij zich bekommert over de werkgelegenheid in Wallonië.

**02.05 Jan Penris (VB):** Ik ben nu een federaal parlamentslid, helaas!

**02.06 Benoît Friart (MR):** Op dat punt zitten we niet op één lijn.

Op 7 januari stond er in de pers te lezen dat een aantal vakbonden u een brief hadden gestuurd in verband met de import van roestvrij staal uit China en Taiwan, dat verkocht zou worden tegen prijzen die tot 20 procent lager liggen dan die op de Belgische markt.

emplois sont concernés à Châtelet, plus de mille à Genk, cinq mille en comptant les emplois indirects. La part d'inox importée de Chine ou de Taiwan a crû de 50 % en un an. Il y a deux ans, la Commission a présenté un plan d'action pour l'acier et elle a déclaré qu'il fallait réindustrialiser l'Europe en la matière, mais on attend toujours des mesures concrètes.

Le Brésil, l'Inde, la Corée du Sud, le Viêtnam, la Russie ont pris des mesures anti-dumping contre l'inox chinois et taiwanais.

Les possibilités d'exportation pour cet inox de Chine et de Taïwan sont donc en train de se réduire: nous devons d'autant plus fermer les portes! Les États-Unis ont imposé des taxes et ouvert des enquêtes.

Partagez-vous notre analyse de la situation de l'inox en Belgique? Je rappelle qu'à Châtelet, on produit et lamine de l'inox. Des emplois sont menacés. Quelles mesures envisagez-vous en la matière? Que comptez-vous plaider au niveau européen pour que soient garantis une industrie durable et un commerce équitable?

On peut lutter, pour autant qu'on lutte à armes égales. Plaideriez-vous pour l'introduction de clauses de sauvegarde dans les accords commerciaux conclus par l'Europe et la Belgique, afin de garantir des normes sociales et environnementales élevées et contraignantes, protégeant les droits de l'homme, une concurrence équitable et l'environnement? Au-delà des mesures anti-dumping, cela contribuerait à mettre les producteurs à égalité.

**02.04 Benoît Friart (MR):** Je remercie notre collègue du *Vlaams Belang* de se soucier de l'emploi en Wallonie.

**02.05 Jan Penris (VB):** Je suis devenu parlementaire belge, hélas!

**02.06 Benoît Friart (MR):** Sur ce point, nous ne partageons pas le même point de vue.

La presse du 7 janvier a indiqué que des syndicats vous auraient adressé un courrier relatif aux importations d'acier inoxydable en provenance de Chine et de Taiwan qui serait vendu jusqu'à 20 % plus bas que les prix pratiqués sur le marché belge.

Naar verluidt heeft de Europese Commissie in juni 2014 een onderzoek ingesteld naar aanleiding van een klacht van Eurofer, de vereniging van Europese staalbedrijven. Als dat onderzoek uitwijst dat er sprake is van dumping, zouden er douanerechten opgelegd kunnen worden.

Bevestigt u dat de sector direct of indirect werk biedt aan 5.000 mensen? Wat is de stand van zaken met betrekking tot het onderzoek van de Europese Unie? Wat is het tijdschema voor dat onderzoek? Als er vastgesteld wordt dat er sprake is van dumping, wat kunnen de Europese Unie, de federale overheid en de deelgebieden dan ondernemen?

**02.07** Minister **Kris Peeters** (*Frans*): Ik heb die brief ontvangen.

(*Nederlands*) Dat zullen alle werknemers van de sector zeer positief onthalen.

(*Frans*) De sector stelt inderdaad direct en indirect 5.000 mensen tewerk. Het is een zeer belangrijke sector voor België in zijn geheel, maar ook voor Wallonië en Vlaanderen.

(*Nederlands*) In de brief wordt steun gevraagd voor de Europese maatregelen tegen de massale invoer van spotgoedkoop inox uit China en Taiwan. Dat kan inderdaad doeltreffend zijn, maar het moet ook op Europees niveau nader worden onderzocht en worden getoetst aan de principes van de WHO.

Naar aanleiding van de antisubsidieklacht van Eurofer heeft Europese Commissie een onderzoek opgestart. Deze of volgende maand zal de Commissie een voorstel met voorlopige maatregelen bezorgen aan de lidstaten op een vergadering van de Trade Defence Committee, waar België wordt vertegenwoordigd door een expert van de FOD Economie. Tegen september 2015 moeten de lidstaten hierover een definitief standpunt innemen.

In het licht van de belangrijke impact van dit dossier op onze Belgische economie ben ik zeer gevoelig voor deze problematiek. Dankzij diverse herstructureringsmaatregelen in Europa is de concurrentiepositie van de Belgische bedrijven versterkt. Handelsbeschermende maatregelen kunnen dumpingpraktijken compenseren.

(*Frans*) Dit betekent dat ik die maatregelen onderschrijf.

En juin 2014, la Commission européenne aurait ouvert une enquête à la suite d'une plainte émanant de la fédération professionnelle Eurofer. Cette enquête pourrait aboutir à l'imposition de droits de douane en cas de dumping.

Confirmez-vous l'emploi direct ou indirect concernant cinq mille personnes dans le secteur? Où en est l'enquête de l'Union européenne? Quelles sont les échéances dans ce dossier? Si le dumping est reconnu, quelles seraient les options de l'Europe, du fédéral et des entités fédérées?

**02.07** **Kris Peeters**, ministre (*en français*): J'ai reçu cette lettre.

(*En néerlandais*) Tous les employés actifs dans le secteur ne manqueront pas d'accueillir très positivement cette initiative.

(*En français*) L'emploi direct et indirect dans le secteur atteint en effet cinq mille personnes. C'est un secteur très important pour la Belgique dans son ensemble mais aussi pour la Wallonie et la Flandre.

(*En néerlandais*) Dans cette lettre, il est demandé de soutenir les mesures européennes contre l'importation massive d'inox au prix ridiculement bas en provenance de Chine et de Taiwan. Cette initiative peut effectivement être efficace mais il faut aussi l'examiner plus avant au niveau européen et l'évaluer à l'aune des principes de l'OMC.

La Commission européenne a ouvert une enquête à la suite de la plainte antisubventions d'Eurofer. Ce mois-ci ou le mois prochain, lors d'une réunion du *Trade Defence Committee*, où la Belgique est représentée par un expert du SPF Économie, la Commission transmettra aux États membres une proposition contenant des mesures provisoires. Les États membres devront se positionner définitivement sur la question d'ici à septembre 2015.

Au vu de l'incidence majeure de ce dossier sur l'économie belge, le problème ne me laisse nullement indifférent. La compétitivité des entreprises belges a été renforcée grâce à diverses mesures de restructuration prises en Europe. Les mesures de protection du commerce peuvent compenser les pratiques de dumping.

(*En français*) Cela signifie que je suis favorable à ces mesures.

*(Nederlands)* Ten laatste in september zullen we daarop duidelijke antwoorden kunnen geven. Het moge duidelijk zijn wat ons standpunt zal zijn.

*(En néerlandais)* Ce n'est qu'en septembre, au plus tard, que nous pourrions fournir des réponses concrètes à ce propos. Néanmoins, notre position sur la question est déjà évidente.

**02.08 Jan Penris (VB):** De Vlaamse economie heeft er alle baat bij dat ze open blijft. Ik ben geen protectionist, maar we moeten wel met een level playing field werken. In deze sector heeft vandaag niet iedereen dezelfde kansen. Wij worden geconfronteerd met dumpingpraktijken en de minister kijkt naar Europa om daar iets aan te doen. Welke verantwoordelijkheid zal de minister zelf nemen?

**02.08 Jan Penris (VB):** L'économie flamande profite pleinement d'une économie ouverte. Je ne suis aucunement protectionniste, mais nous devons assurer des conditions de concurrence équitables. Dans le secteur de la sidérurgie, à l'heure actuelle, toutes les entreprises ne bénéficient pas des mêmes chances. En outre, nous sommes confrontés à des pratiques de dumping et le ministre se tourne vers l'Union européenne pour y remédier. Quelles responsabilités le ministre assumera-t-il par lui-même?

**02.09 Werner Janssen (N-VA):** Het zal moeilijk zijn om op Belgisch niveau acties te ondernemen, omdat alles eerst via Europa moet gaan. We kunnen dus niet anders dan wachten tot september.

**02.09 Werner Janssen (N-VA):** Étant donné que toutes les mesures doivent d'abord passer par l'Union européenne, il sera difficile d'entreprendre des actions au niveau de la Belgique. Notre seul choix est donc d'attendre jusqu'au mois de septembre.

**02.10 Éric Massin (PS):** Dit dossier belangt zowel België als de grote staalproducenten van het Europese continent aan.

**02.10 Éric Massin (PS):** La Belgique et tous les grands producteurs d'acier du continent sont concernés.

Hoewel de maatregelen op het Europese niveau moeten worden getroffen, verwachten wij van u toch een krachtige reactie. Meerderheid en oppositie zijn bereid zich samen te scharen achter de initiatieven die u zou nemen.

Même si la mesure doit être européenne, nous attendons de votre part une réaction énergique. Majorité et opposition sont prêtes à s'unir derrière toute initiative que vous prendriez.

U zou dit belangrijke dossier – het gaat immers over 5.000 banen – kunnen aankaarten bij uw Europese ambtsgenoten. U zou de betrokken Europese ministers ook kunnen samenbrengen, opdat de lidstaten een gezamenlijk antwoord zouden formuleren op de voorstellen van de Commissie.

Vous pourriez aller discuter d'un dossier lourd de cinq mille emplois avec vos homologues européens. Vous pourriez aussi réunir les ministres européens pour que les États répondent aux propositions de la Commission.

Als u het initiatief neemt, zullen wij u daarin steunen. Het zou een positief signaal zijn van de regering naar de vakbonden toe.

Si vous prenez cette initiative, nous vous suivrons. Ce serait un signe positif du gouvernement à l'égard des organisations syndicales.

**02.11 Benoît Friart (MR):** In afwachting dat er op Europees niveau een beslissing wordt genomen, zullen de Belgische bedrijven het nog harder te verduren krijgen. We zullen alert blijven op de verdere evolutie in de sector.

**02.11 Benoît Friart (MR):** En attendant que l'Europe prenne une décision, la situation va empirer pour les entreprises belges. Nous resterons attentifs à ce qui se passe dans le secteur.

**02.12 Minister Kris Peeters (Frans):** Wij treden proactief op. Dit is een zeer belangrijke sector.

**02.12 Kris Peeters, ministre (en français):** Nous sommes proactifs. C'est un secteur très important.

Zoals men al onderstreepte, is dit vooral een zaak voor het Europese niveau.

Comme on l'a déjà souligné, cela se joue surtout au niveau européen.

*(Nederlands)* We moeten de zaken op Europees

*(En néerlandais)* Nous devons aborder ce dossier

niveau aanpakken. Een en ander wordt deze of volgende maand opgestart. Ik begrijp de reactie van de heer Penris dan ook niet. Ik ga ervan uit dat Europa heel duidelijke maatregelen zal voorstellen op basis van een level playing field. Mocht dat niet gebeuren op Europees niveau, dan zouden we met andere landen die ook zwaar getroffen worden, kunnen nagaan wat we zelf kunnen doen. Dat is echter nu nog voorbarig.

**02.13** **Éric Massin** (PS): Zal u binnenkort een datum meedelen voor een vergadering van de Europese ministers van Economische Zaken hierover?

*Het incident is gesloten.*

**03** **Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de prijs van hoorapparaten" (nr. 1247)**

**03.01** **Johan Klaps** (N-VA): Door de vergrijzing groeit het aantal mensen met gehoorproblemen. Hoorapparaten kunnen een deel van het gehoorverlies compenseren, maar ze zijn enorm duur en kosten in 2013 gemiddeld 1.650 euro. De minister verklaarde onlangs dat hij verantwoorde prijzen wil op een transparante markt. Wat bedoelde hij daarmee? Mogen de huidige prijzen niet meer omhoog of moeten ze echt wel dalen? Bovendien zijn hoorapparaten bij ons veel duurder dan bijvoorbeeld in Nederland, waar ze gemiddeld 25 procent goedkoper zijn.

Hoe groot is het verschil tussen de maximumprijzen of de 'verantwoorde prijzen' van de minister en de actuele prijzen? Hoe valt het prijsverschil met Nederland te verklaren? Worden er in Nederland meer hoorapparaten verkocht waardoor de prijzen lager zijn?

**03.02** **Minister Kris Peeters** (Nederlands): Op het einde van de vorige legislatuur werd de sector van de gehoorstoestellen onderworpen aan de federale prijzencontrole. Door een nieuwe prijsreglementering op 1 juli 2014 heeft de prijsdienst van de FOD Economie tijdens de laatste week van september 2014 aanvragen tot prijsvaststelling ontvangen van de verdelers van gehoortoestellen voor meer dan 2.500 types.

De gemiddelde prijs van 1.650 euro is de prijs die

sur le plan européen. Des initiatives en la matière seront prises dans le courant de ce mois ou en mars. Je ne comprends dès lors pas la réaction de M. Penris. Je suppose que l'Europe proposera des mesures très claires pour mettre en place des conditions de concurrence égales. Si l'Europe ne s'y emploie pas, nous devons examiner les initiatives que nous pourrions prendre nous-mêmes avec d'autres pays tout aussi lourdement touchés. Mais il serait encore prématuré de nous avancer dans cette voie.

**02.13** **Éric Massin** (PS): Allez-vous bientôt annoncer une date de réunion des ministres européens des Affaires économiques à ce sujet?

*L'incident est clos.*

**03** **Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le prix des appareils auditifs" (n° 1247)**

**03.01** **Johan Klaps** (N-VA): Avec le vieillissement de la population, le nombre de personnes souffrant de problèmes d'audition augmente. Les appareils auditifs, s'ils peuvent compenser partiellement la perte auditive, coûtent cependant une fortune: leur prix moyen s'élevait à 1 650 euros en 2013. Le ministre a récemment déclaré vouloir des prix responsables sur un marché transparent. Qu'entendait-il par-là? Faut-il empêcher l'augmentation des prix actuels ou procéder à une diminution? Par ailleurs, les appareils auditifs sont bien plus chers en Belgique qu'aux Pays-Bas, par exemple, où leur prix est inférieur de 25 % en moyenne.

À combien s'élève l'écart entre les prix maximum ou "responsables" évoqués par le ministre et les prix actuels? Comment expliquer la différence de prix avec les Pays-Bas? Les prix inférieurs résultent-ils d'un nombre de ventes plus important outre-Moerdijk?

**03.02** **Kris Peeters**, ministre (en néerlandais): Au terme de la législature précédente, le secteur des appareils auditifs a été soumis au contrôle fédéral des prix. À la suite d'une nouvelle réglementation des prix datant du 1<sup>er</sup> juillet 2014, le service des prix du SPF Économie a reçu, au cours de la dernière semaine de septembre 2014, des demandes de fixation des prix pour plus de 2 500 modèles de la part des distributeurs d'appareils auditifs.

Le prix moyen de 1 650 euros correspond au prix



de consument aan de audicien betaalt. Enkel de groothandelsprijzen zijn echter aan de prijsreglementering onderworpen. Wij kunnen dus wel maximumprijzen opleggen aan de groothandelaars, doch niet aan de audiciens. Zij leveren immers bijkomende prestaties die niet onder de prijzenreglementering vallen. Bij het bepalen van de toekomstige maximumprijzen zal rekening worden gehouden met de kostprijsstructuur van de verdelers van hoortoestellen en kunnen buitenlandse prijzen en prijzen van vergelijkbare producten worden gehanteerd.

De aanvragen worden momenteel onderzocht. Wij willen in elk geval op basis van de prijzencontrole de sector transparanter maken. Uit de dossiers van de groothandelsprijzen die de voorbije weken werden goedgekeurd, blijkt een prijsverlaging met ongeveer 25 procent dankzij de nieuwe methodologie en de nieuwe aanpak. Ik hoop dat ook de winkelprijs zal worden verlaagd, maar daarop heb ik geen grip.

Er zijn geen gegevens beschikbaar over het prijsverschil met Nederland. Elke internationale vergelijking is moeilijk gezien het gebrek aan uniforme gegevens, de verscheidenheid aan terugbetalingprocedures en het verschil in inbegrepen diensten. Tussen België en Nederland bestaan substantiële verschillen inzake garantie en diensten zoals de verplichte testperiode. Er zijn ook verschillen in de terugbetalingsprocedure en het niveau van opleiding van de audiciens. Het belangrijkste is dat wij het probleem hebben aangepakt en dat in de pers is verschenen. Een verlaging van de groothandelsprijzen met 25 procent is een belangrijke stap. Ik hoop dat de cijfers over het hele jaar 2015 dat zullen bevestigen.

**03.03 Johan Klaps (N-VA):** Misschien moeten wij er veel ruchtbaarheid aan geven dat de groothandelsprijzen sterk zijn gedaald, zodat de consument hierop kan inspelen bij zijn aankoop bij de audicien.

*Het incident is gesloten.*

**04 Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de aanpassing van de consumptieprijsindex" (nr. 1263)**

**04.01 Johan Klaps (N-VA):** Sinds vorig jaar wordt er gebruikgemaakt van een nieuwe consumptieprijsindex.

payé par le consommateur à l'audicien. Or seuls les prix de gros sont soumis à la réglementation des prix. Nous pouvons donc imposer des prix maximums aux grossistes mais non aux audiciens. Ceux-ci fournissent, en effet, des prestations supplémentaires qui ne sont pas soumises à la réglementation des prix. Pour la fixation des futurs prix maximums, la structure des coûts des distributeurs d'appareils auditifs sera prise en considération et les prix pratiqués à l'étranger, ainsi que ceux de produits analogues, pourront être utilisés.

Les demandes sont examinées pour le moment. Nous voulons en tout cas rendre le secteur plus transparent sur la base du contrôle des prix. Les dossiers relatifs aux prix de gros qui ont été approuvés ces dernières semaines laissent apparaître une baisse des prix d'environ 25 % grâce à la nouvelle méthodologie et à la nouvelle approche. J'espère que les prix de vente en magasin diminueront aussi mais je n'ai aucune prise sur cet aspect.

Nous ne disposons pas de données sur les écarts de prix avec les Pays-Bas. Toute comparaison internationale est délicate étant donné l'absence de données uniformes, la diversité des procédures de remboursement et la différence dans les services compris. La garantie et les services sont loin d'être identiques en Belgique et aux Pays-Bas: il y a, par exemple, une période de test obligatoire chez nous. La procédure de remboursement et le niveau de formation des audiciens ne sont pas non plus identiques. L'essentiel est que nous ayons cerné le problème et que la presse s'en soit fait l'écho. La diminution de 25 % des prix de gros constitue une étape importante. J'espère qu'elle se confirmera sur toute l'année 2015.

**03.03 Johan Klaps (N-VA):** Peut-être devrions-nous donner beaucoup de publicité à la baisse sensible des prix de gros afin que le consommateur puisse faire jouer cet élément lorsqu'il se rendra chez son audicien.

*L'incident est clos.*

**04 Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'adaptation de l'indice des prix à la consommation" (n° 1263)**

**04.01 Johan Klaps (N-VA):** Un nouvel indice des prix à la consommation est appliqué depuis l'an passé.

Zijn er nieuwe producten in de productenkorf en zijn er producten verdwenen? Zijn er verschuivingen in het gewichtenschema?

**04.02** Minister **Kris Peeters** (Nederlands): De overschakeling naar een Laspeyres-kettingindex maakt het mogelijk om ieder jaar in januari het wegingschema bij te werken, zowel door de gewichten in de korf te actualiseren als door producten toe te voegen of te schrappen.

De samenstelling van de indexkorf is onlangs gewijzigd. Ik heb een lijst bij van de toegevoegde en geschrapte producten.

Het nieuwe gewichtenschema werd eind januari gepubliceerd. Kleding en schoeisel zijn in dit schema gedaald van 65,72 naar 63,31, elektriciteit van 31,83 naar 27,46 en gas van 23 naar 20. Alcohol en tabak zijn gestegen van 23,6 naar 25,2.

Het gewichtenschema is nog steeds gebaseerd op de huishoudbudgettenenquête van 2012, maar enerzijds werd dus een aantal getuigen geschrapt of opgenomen, anderzijds worden nu de gewichten jaarlijks aangepast.

**04.03** **Johan Klaps** (N-VA): Het is altijd interessant om de toepassing van een systeem van dichtbij te volgen, om te kijken wat de praktische gevolgen zijn.

*Het incident is gesloten.*

**05** **Vraag van de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "misleidende promotie-aanbiedingen" (nr. 1277)**

**05.01** **Peter Dedecker** (N-VA): Test-Aankoop belooft haar klanten een tablet voor slechts 2 euro bij een proefabonnement voor twee maanden. Het proefabonnement wordt zonder tegenbericht automatisch verlengd. Die 2 euro moet per domiciliëring betaald worden en de tablet zal pas na tien weken verzonden worden. Wie het proefabonnement stopzet, zal het tablet dus nooit ontvangen.

Hoeveel klachten kwamen er de afgelopen jaren tegen dergelijke misleidende aanbiedingen? Strookt deze aanbieding wel met de wet? Welke acties kunnen de FOD Economie of Test-Aankoop zelf nemen?

Le panier de produits comporte-t-il de nouveaux articles? D'autres ont-ils disparu? Le schéma de pondération a-t-il été modifié?

**04.02** **Kris Peeters**, ministre (en néerlandais): Le passage à un indice de Laspeyres en chaîne permet de modifier chaque année le schéma de pondération en janvier, tant par une actualisation des poids dans le panier que par l'ajout ou le retrait de produits.

La composition du panier de l'indice a été modifiée récemment. Je dispose ici d'une liste des produits ajoutés et supprimés.

Le nouveau schéma de pondération a été publié fin janvier. Dans ce schéma, les vêtements et les chaussures ont baissé de 65,72 à 63,31, l'électricité de 31,83 à 27,46 et le gaz de 23 à 20. Les alcools et le tabac ont augmenté de 23,6 à 25,2.

Le schéma de pondération est toujours basé sur l'enquête sur le budget des ménages de 2012, mais plusieurs témoins ont donc été supprimés ou intégrés et de plus, les poids sont désormais adaptés annuellement.

**04.03** **Johan Klaps** (N-VA): Il est toujours intéressant de suivre attentivement l'application d'un système afin de pouvoir en constater les conséquences concrètes.

*L'incident est clos.*

**05** **Question de M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "des offres promotionnelles malhonnêtes" (n° 1277)**

**05.01** **Peter Dedecker** (N-VA): En échange de la souscription d'un abonnement d'essai de deux mois, Test-Achats promet à ses clients une tablette pour 2 euros seulement. Sauf indication contraire, l'abonnement à l'essai est automatiquement prolongé. Les deux euros doivent être payés par domiciliation bancaire et l'abonné ne recevra la tablette que dix semaines plus tard. Le candidat abonné qui interrompt l'abonnement à l'essai ne recevra donc jamais la tablette.

Combien de plaintes ont été enregistrées ces dernières années contre ce type d'offre abusive? Une telle offre est-elle conforme aux dispositions légales? Quelles actions peuvent entreprendre le SPF Économie et l'organisation Test-Achats elle-même?

**05.02** Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): De ombudsdiensten beschikken niet over cijfers over het aantal klachten inzake misleidende aanbiedingen. In de toekomst moeten de ombudsdiensten en andere diensten voor geschillenregeling een jaarverslag opstellen en dan zullen we wel over cijfers beschikken.

De Economische Inspectie ontving in 2012, 2013 en 2014 respectievelijk 3.893, 4.320 en 4.590 klachten over oneerlijke handelspraktijken.

Er werd mij bevestigd dat de tablet hoe dan ook aan de consument bezorgd zal worden, ook wanneer hij het proefabonnement opzegt. De boodschappen in dergelijke aanbiedingen kunnen altijd duidelijker, maar daarom gaat het nog niet om misleidende handelspraktijken. De Economische Inspectie moet dergelijke praktijken onderzoeken.

De regels over oneerlijke handelspraktijken worden door een Europese richtlijn vastgelegd. De lidstaten kunnen geen aanvullende of striktere regels opstellen.

**05.03** **Peter Dedecker** (N-VA): De communicatie is onduidelijk en zeker geen voorbeeld voor een consumentenorganisatie, die van anderen wél voortdurend duidelijke communicatie eist. Test-Aankoop heeft uiteindelijk toch een voorbeeldfunctie.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vragen nrs 1306 van de heer Lachaert en 1437 van de heer Van Biesen worden omgezet in een schriftelijke vraag. De samengevoegde vragen nrs 1370 van de heer Wathelet en 1800 van de heer Nollet worden uitgesteld. Vraag nr. 1414 van de heer Pirlot wordt ingetrokken.

#### **06** Samengevoegde vragen van

- de heer Laurent Devin aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de vernieuwing van de overeenkomst met betrekking tot de distributie van dagbladen en tijdschriften" (nr. 300)
- de heer David Geerts aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de toekenning van het contract om de kranten en tijdschriften te bedelen" (nr. 1438)

**05.02** **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Les services de médiation ne disposent pas de statistiques relatives au nombre de plaintes pour offres abusives. Les services de médiation et autres services de règlement des contentieux doivent désormais rédiger un rapport annuel et nous pourrions alors fournir des chiffres.

En 2012, 2013 et 2014, l'Inspection économique a reçu respectivement 3 893, 4 320 et 4 590 plaintes relatives à des pratiques commerciales déloyales.

Il m'a été confirmé qu'indépendamment de la décision du consommateur d'interrompre l'abonnement à l'essai, la tablette lui est de toute façon livrée. Il est certes possible de formuler des offres plus transparentes, mais elles ne sont pas pour autant assimilables à des pratiques commerciales déloyales. L'Inspection économique doit enquêter sur ces pratiques.

Une directive européenne définit les règles en matière de pratiques commerciales déloyales et il est impossible aux États membres de fixer des règles additionnelles ou plus sévères.

**05.03** **Peter Dedecker** (N-VA): La communication est pour le moins ambiguë et n'est en tout cas pas exemplaire pour une organisation de défense des consommateurs qui exige continuellement une communication transparente de la part des autres organisations. Test-Achats se doit tout de même de donner l'exemple.

*L'incident est clos.*

Le **président**: Les questions n<sup>os</sup> 1306 de M. Lachaert et 1437 de M. Van Biesen sont transformées en questions écrites. Les questions jointes n<sup>os</sup> 1370 de M. Wathelet et 1800 de M. Nollet sont reportées. La question n<sup>o</sup> 1414 de M. Pirlot est retirée.

#### **06** Questions jointes de

- M. Laurent Devin au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le renouvellement de la convention relative à la distribution de journaux et périodiques" (n<sup>o</sup> 300)
- M. David Geerts au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'attribution du contrat de distribution de journaux et de périodiques" (n<sup>o</sup> 1438)

De **voorzitter**: Vraag nr. 1438 van de heer Geerts wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

Le **président**: La question n° 1438 de M. Geerts est transformée en question écrite.

**06.01 Laurent Devin (PS)**: Eind 2014 moest de federale regering zich uitspreken over de toekenning van het contract voor de bedeling van de kranten en tijdschriften. Vanouds gebeurt die bedeling door bpost. Er wordt bij bpost al jaren geherstructureerd. Als de voornoemde opdracht voortaan naar een ander bedrijf zou gaan, zouden er bij bpost 3.500 banen sneuvelen. De werknemers worden door uw beleid sowieso al zwaar getroffen; dit zou dan ook opnieuw een zware klap betekenen.

**06.01 Laurent Devin (PS)**: À la fin de l'année 2014, le gouvernement fédéral devait se prononcer sur l'attribution du marché de distribution des journaux et périodiques, traditionnellement aux mains de bpost. Chez bpost, où une restructuration est en cours depuis des années, une non-reconduction de ce marché mènerait à la perte sèche de 3 500 emplois. Alors que vos décisions touchent déjà durement les travailleurs, ce nouveau coup serait terrible.

Heeft de federale regering, als vertegenwoordiger van de Staat die aandeelhouder is van het postbedrijf, al een beslissing genomen? Zo ja, welke? Zo niet, wanneer zal dat dan gebeuren?

Le gouvernement fédéral, représentant de l'État actionnaire chez bpost, a-t-il déjà pris une décision? Si oui, laquelle? Sinon, dans quel délai sera-t-elle prise?

**06.02 Minister Kris Peeters (Nederlands)**: Momenteel is de selectiefase van kandidaat-inschrijvers aan de gang. Er wordt rekening gehouden met de technische bekwaamheid en de economische en financiële capaciteiten van de kandidaten. De kandidaten die in aanmerking komen, mogen een offerte indienen op basis van het bestek dat hun wordt toegestuurd. Als wij de offertes hebben ontvangen, kunnen de onderhandelingen met een of meer kandidaten worden gestart en kan tot slot de concessie worden toegekend.

**06.02 Kris Peeters, ministre (en néerlandais)**: La phase de sélection des candidats-souscripteurs est actuellement en cours. Les compétences techniques, ainsi que les capacités financières et économiques seront prises en compte. Les candidats entrant en ligne de compte pourront soumettre leur offre sur la base du cahier des charges qui leur sera expédié. Lorsque nous aurons reçu les offres, nous pourrions entamer les négociations avec l'un ou l'autre candidat à qui la concession sera finalement octroyée.

Mijn kabinet heeft al veel energie in dit dossier gestoken, dat al een hele tijd aansleepte. Ik wil in de komende maanden tot een gemotiveerde beslissing komen en die dan snel op de regeringsagenda zetten.

Mon cabinet a déjà dépensé beaucoup d'énergie dans ce dossier, qui traîne depuis un certain temps. J'ai l'intention de parvenir à une décision motivée dans les prochains mois afin de pouvoir l'inscrire rapidement à l'ordre du jour du gouvernement.

*(Frans)* We voeren gesprekken met de diensten van de Europese Commissie over de voortgang van het project.

*(En français)* Nous avons des entretiens avec les services de la Commission européenne au sujet de l'état d'avancement du projet.

Drie bedrijven hebben zich kandidaat gesteld: bpost, Belgian Diffusion en AMP (Agence et Messageries de la Presse).

Trois candidatures ont été reçues: bpost, Belgian Diffusion et les AMP (Agence et Messageries de la Presse).

*(Nederlands)* Er zal niet enkel worden gelet op de huidige capaciteiten van de kandidaten, maar ook op de mogelijkheid om binnen een gepaste termijn de vereiste capaciteiten te verwerven.

*(En néerlandais)* Il ne sera pas tenu compte uniquement des capacités actuelles des candidats mais également de la possibilité d'acquérir les capacités requises dans un délai approprié.

De tewerkstellingsprincipes werden al in de aankondiging van de concessie door de vorige regering uitgewerkt. Het bestek zal expliciet vermelden dat de sociale wetgeving tijdens de uitvoeringsfase moet worden gerespecteerd.

Les principes du recrutement ont été définis dès l'annonce de la concession par le précédent gouvernement. Le cahier des charges indiquera explicitement que la législation sociale doit être respectée au cours de la phase de mise en œuvre.

(Frans) Ik hoop dat we door de positieve contacten met de Europese Commissie vooruitgang zullen kunnen boeken.

**06.03** **Laurent Devin** (PS): Mogen we in het voorjaar een akkoord verwachten?

**06.04** Minister **Kris Peeters** (Frans): Zo spoedig mogelijk! We werken hard aan dat heel belangrijke dossier.

**06.05** **Laurent Devin** (PS): Het gaat hier om duizenden banen.

*Het incident is gesloten.*

### **07** **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Werner Janssen** aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de opzeggingskosten bij langetermijncontracten van fitnesscentra" (nr. 1454)
- mevrouw **Leen Dierick** aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het stopzetten van een fitnessabonnement" (nr. 1507)

**07.01** **Werner Janssen** (N-VA): Klanten van fitnesscentra die een langlopend contract willen verbreken, ondervinden al te vaak moeilijkheden. Zo worden geregeld enorm hoge verbrekingskosten gevraagd, die zelfs hoger kunnen liggen dan de kosten voor de resterende termijn. Volgens de FOD Economie moet in die gevallen eigenlijk over kredietgevers worden gesproken en is een erkenning als kredietgever verplicht. De sector is zich wel degelijk bewust van het probleem.

Zal de minister hierover overleggen met de sector? Moeten fitnesscentra zich voortaan als kredietverstrekker registreren? Komt er een wettelijke regeling om de opzegtermijn te beperken?

**07.02** **Leen Dierick** (CD&V): De langlopende abonnementsformules van fitnessclubs zijn vaak jaarabonnementen die maandelijks moeten worden betaald, met forse schadevergoedingen wanneer men ze vroegtijdig wil beëindigen.

Heeft de FOD Economie hierover in de afgelopen vijf jaar klachten binnengekregen? Hoe lang zullen de geplande controles lopen en hoeveel personeel zal daarvoor worden ingezet? Is er vroeger al controle geweest en hoeveel inbreuken werden toen vastgesteld? Welke procedure moet de

(En français) J'espère que nous pourrons avancer grâce aux contacts positifs avec la Commission européenne.

**06.03** **Laurent Devin** (PS): Peut-on attendre un accord pour le printemps?

**06.04** **Kris Peeters**, ministre (en français): Aussi rapidement que possible! Nous travaillons avec ardeur sur ce dossier très important.

**06.05** **Laurent Devin** (PS): Des milliers d'emplois sont concernés.

*L'incident est clos.*

### **07** **Questions jointes de**

- **M. Werner Janssen** au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les frais relatifs à la résiliation des contrats à long terme des centres de fitness" (n° 1454)
- **Mme Leen Dierick** au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la résiliation d'un abonnement à une salle de sport" (n° 1507)

**07.01** **Werner Janssen** (N-VA): Les clients des centres de fitness qui souhaitent rompre un contrat de longue durée éprouvent trop souvent des difficultés. Ainsi, on leur réclame régulièrement des frais de rupture colossaux, dont certains dépassent même le coût de la durée résiduelle de l'abonnement. Pour le SPF Économie, il s'agit en fait ici de prêteurs, ces centres devant dès lors être agréés en tant que tels. Le secteur est donc bel et bien conscient du problème.

Le ministre se concertera-t-il avec le secteur? Les centres de fitness devront-ils dorénavant se faire enregistrer en tant que prêteurs? Une disposition légale est-elle prévue pour limiter le délai de résiliation?

**07.02** **Leen Dierick** (CD&V): Les formules d'abonnement à long terme des clubs de fitness consistent souvent en des abonnements annuels à régler mensuellement, avec de lourdes indemnités à verser en cas de résiliation anticipée.

Le SPF a-t-il reçu des plaintes à ce sujet au cours des cinq dernières années? Pendant combien de temps les contrôles prévus vont-ils se dérouler et combien de personnes seront mobilisées? Des contrôles ont-ils déjà été réalisés dans le passé et combien d'infractions ont été constatées à

fitnessclub volgen bij een overtreding?

l'époque? Quelles démarches doit entreprendre un club en infraction?

**07.03** Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): Tussen 2010 en 2014 heeft de FOD Economie respectievelijk 48, 47, 129, 147 en 108 klachten ontvangen over problemen in de fitnesssector. In dezelfde periode werden 36 effectieve inbreuken vastgesteld. Het type inbreuk bepaalt hoeveel tijd men krijgt voor een rechtzetting. De huidige controles passen in het kader van een algemeen onderzoek, waarvan de eindresultaten binnenkort worden verwacht. Zo'n 50 controleagenten bezoeken met een checklist gemiddeld 3 fitnesscentra. Oplossingen moeten vooral rechtvaardig zijn.

**07.03** **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Entre 2010 et 2014, le SPF Économie a reçu respectivement 48, 47, 129, 147 et 108 plaintes relatives à des problèmes dans le secteur du fitness. Au cours de cette même période, 36 infractions réelles ont été constatées. La nature de l'infraction détermine le délai laissé au contrevenant pour régulariser la situation. Les contrôles actuels s'inscrivent dans le cadre d'une enquête générale dont les résultats finaux sont attendus prochainement. Quelque 50 contrôleurs, munis d'une liste de contrôle, visitent en moyenne trois centres de fitness. Les solutions doivent surtout être équitables.

Er is ondertussen al een eerste overleg geweest met de beroepsfederatie. De beroepsfederatie wil een bindende gedragscode uitwerken. Zodra we het eindverslag van de Economische Inspectie hebben, wordt die gedragscode opgesteld. Ik verkies dat de sector zichzelf reguleert, rekening houdend met de vaststellingen van de Economische Inspectie, maar als een gedragscode geen soelaas zou brengen, zullen we strengere maatregelen treffen.

Une première concertation a déjà eu lieu avec la fédération professionnelle. Cette dernière voudrait élaborer un code de conduite contraignant. Il en sera ainsi dès que nous aurons reçu le rapport final de l'Inspection économique. Je préfère que le secteur s'autorégule sur la base des constatations de l'Inspection économique. Nous prendrons toutefois des mesures plus sévères s'il apparaît que le code de conduite n'offre pas de solution.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**08** **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Werner Janssen** aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het leuren van energiecontracten" (nr. 1455)
- de heer **Frank Wilrycx** aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het colporteren van energiecontracten" (nr. 1505)
- mevrouw **Leen Dierick** aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de huis-aan-huisverkoop van energiecontracten" (nr. 1512)
- mevrouw **Ann Vanheste** aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de huis-aan-huisenergieverkopers" (nr. 1570)

**08** **Questions jointes de**

- **M. Werner Janssen** au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le démarchage pour des contrats de fourniture d'énergie" (n° 1455)
- **M. Frank Wilrycx** au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le démarchage dans le cadre de contrats de fourniture d'énergie" (n° 1505)
- **Mme Leen Dierick** au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le démarchage dans le cadre de contrats de fourniture d'énergie" (n° 1512)
- **Mme Ann Vanheste** au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les démarcheurs de contrats de fourniture d'énergie" (n° 1570)

**08.01** **Werner Janssen** (N-VA): In 2014 waren er dubbel zoveel klachten over huis-aan-huisverkoop van energiecontracten. Ondanks een gedragscode zouden de verkopers nog steeds op de sociaal zwakkeren mikken, zich niet correct identificeren en bovendien contracten opdringen zonder bedenktijd

**08.01** **Werner Janssen** (N-VA): En 2014, le nombre de plaintes relatives aux pratiques de démarchage pour la vente de contrats de fourniture d'énergie a doublé. En dépit d'un code de déontologie, les vendeurs continueraient à cibler les catégories de population les plus socialement

te geven. De ombudsman voor Energie vroeg ondertussen om huis-aan-huisverkoop van energiecontracten te verbieden. De minister kondigde daarop aan een onderzoek te starten en de regels eventueel te verstrengen.

Hoe zal dat onderzoek verlopen? Zal de minister zowel met grote als met kleine energiebedrijven overleggen? Plant hij bijkomende controles? Welke strengere maatregelen en sancties overweegt hij?

**08.02 Frank Wilrycx** (Open Vld): Ondanks de gedragscode verschaffen nog steeds heel wat huis-aan-huisverkopers in de energiesector foutieve of onvolledige informatie. De ombudsman voor Energie pleitte voor een volledig verbod of torenhoge boetes.

Heeft de FOD Economie een vergelijkbare stijging van het aantal klachten waargenomen als de ombudsman? Zal de minister opnieuw overleggen met de sector om de gedragscode opnieuw te bevestigen of aan te scherpen? Wat vindt hij van het standpunt van de ombudsman?

**08.03 Leen Dierick** (CD&V): Hoe wordt dit probleem in andere landen geregeld of bestaat het alleen bij ons? Wat denkt de minister over een volledig verbod?

**08.04 Ann Vanheste** (sp.a): Huis-aan-huisverkopers misbruiken zelfs de naam van consumentenorganisaties om vooral oudere mensen op te lichten met foutieve prijsvergelijkingen. Dergelijke praktijken moeten absoluut stoppen. Er moet een verbod komen op huis-aan-huisverkoop van energiecontracten die klanten ter plekke moeten ondertekenen.

Welke energieleveranciers gaan op deze manier te werk? Over welke leveranciers zijn er gegronde klachten ontvangen? Hoe zal de minister deze praktijken stoppen? Hoe kunnen de consumenten gewapend worden tegen dergelijke misleidende praktijken? Is een nieuwe bewustwordingscampagne een optie?

**08.05 Minister Kris Peeters** (Nederlands): Wie weet heeft van concrete dossiers van misbruiken, moet alleszins een klacht indienen. De FOD Economie ontvangt geregeld klachten over huis-aan-huisverkoop van energiecontracten. De gedragscode wordt duidelijk niet altijd nageleefd.

vulnérables, ne s'identifieraient pas correctement et imposeraient la signature de contrats en l'absence de tout délai de réflexion. Le médiateur de l'Énergie a entre-temps demandé l'interdiction de ce type de démarchage. Le ministre a annoncé son intention d'ouvrir une enquête et d'éventuellement renforcer les règles.

Comment cette enquête sera-t-elle organisée? Le ministre consultera-t-il aussi bien les grands que les petits fournisseurs d'énergie? Compte-t-il organiser des contrôles supplémentaires? Quelles mesures et quelles sanctions envisage-t-il de durcir?

**08.02 Frank Wilrycx** (Open Vld): En dépit du code de conduite, de nombreux démarcheurs de contrats de fourniture d'énergie fournissent encore des informations erronées ou incomplètes aux intéressés. Le médiateur de l'Énergie a préconisé une interdiction totale de ces pratiques ou des amendes d'un montant considérable.

Le SPF Économie a-t-il noté une hausse du nombre de plaintes comparable à celle observée par le médiateur? Le ministre va-t-il à nouveau se concerter avec le secteur en vue de reconfirmer ou de renforcer ce code de conduite? Que pense-t-il de la position défendue par le médiateur?

**08.03 Leen Dierick** (CD&V): Comment ce problème est-il réglé dans d'autres pays? Ne se pose-t-il qu'en Belgique? Quelle est la position du ministre vis-à-vis d'une interdiction complète?

**08.04 Ann Vanheste** (sp.a): Certains démarcheurs n'hésitent pas à se faire passer pour une organisation de défense des consommateurs pour duper des personnes, surtout âgées, en leur présentant de fausses comparaisons de prix. Ces pratiques doivent absolument cesser. La vente à domicile de contrats énergétiques à signer sur place doit être interdite.

Quels fournisseurs d'énergie recourent à ces pratiques? À propos de quels fournisseurs des plaintes fondées ont-elles été reçues? Quelles mesures le ministre prendra-t-il pour mettre un terme à ces pratiques? Comment armer les consommateurs contre ces supercheries? Une nouvelle campagne de conscientisation est-elle envisageable?

**08.05 Kris Peeters**, ministre (en néerlandais): Les personnes informées d'abus concrets doivent en tout cas déposer une plainte. Le SPF Économie reçoit régulièrement des plaintes concernant le démarchage de contrats de fourniture d'énergie. Les entreprises ne respectent manifestement pas

Alle klachten worden geregistreerd onder de noemer 'oneerlijke handelspraktijken'.

De Economische Inspectie stelt geen significante stijging vast van het aantal klachten. In 2012 waren het er 395, in 2013 251 en in 2014 279. Enkel voor de klachten die via het geautomatiseerde webformulier worden ingediend, kan het aantal worden geïdentificeerd dat specifiek betrekking heeft op huis-aan-huisverkopers. Voor 2012, 2013 en 2014 ging het respectievelijk om 14, 26 en 18 klachten.

Vier energieleveranciers zouden aan huis-aan-huisverkoop doen: EDF Luminus, Electrabel, ENI en Essent. Dat gebeurt meestal via zelfstandige organisaties die in onderaanneming werken.

In eerste instantie wordt geprobeerd via overleg tot een betere naleving van de gedragscode te komen. Soms wordt een pv opgesteld. Een aantal pv's wordt momenteel bij de parketten in behandeling genomen. Mijn diensten hebben geen zicht op de sancties die volgen.

De gedragscode vormt een nuttige aanvulling op de regelgeving. We moeten ervoor zorgen dat ze ook wordt nageleefd. Ik heb aan de Economische Inspectie de opdracht gegeven om aan de energieleveranciers te laten weten dat elke inbreuk grondig zal worden onderzocht en bestraft. Ik heb ook een onderzoek gevraagd naar de toepassing van de nieuwe verplichtingen uit de gedragscode van 2013.

Een verbod op huis-aan-huisverkoop kan ik niet uitvaardigen. Het gaat om een vorm van ambulante handel, die door de Europese richtlijn inzake oneerlijke handelspraktijken wordt omkaderd. Een verbod is dus niet mogelijk, maar eigenlijk ook niet noodzakelijk. Een goede naleving van de richtlijn is efficiënter.

Luxemburg heeft het verbod op huis-aan-huisverkoop opgeheven in 2014. In Groot-Brittannië is de huis-aan-huisverkoop voor energie verboden. In Nederland is de huis-aan-huisverkoop wel toegestaan, maar ze krijgt bijzondere aandacht van de consumentenautoriteit. In Frankrijk zijn er specifieke regels voor de energiesector, maar is huis-aan-huisverkoop toegestaan.

Als blijkt dat er ernstige problemen blijven bestaan,

toujours le code de déontologie. Toutes les plaintes sont enregistrées sous le dénominateur 'pratiques commerciales déloyales'.

L'Inspection économique ne constate aucune hausse notable des plaintes. Leur nombre s'élevait à 395 en 2012, à 251 en 2013 et à 279 en 2014. Seul l'enregistrement des plaintes déposées par le biais du formulaire internet automatisé permet d'identifier celles qui concernent plus spécifiquement les pratiques de démarchage. Pour 2012, 2013 et 2014, le nombre de plaintes enregistrées dans ce domaine était respectivement de 14, 26 et 18.

Quatre fournisseurs d'énergie pratiqueraient le démarchage: EDF Luminus, Electrabel, ENI et Essent. Ils passent généralement par des organisations indépendantes qui travaillent en sous-traitance.

Nous avons en premier lieu essayé, par le biais de la concertation, de faire en sorte que le code de conduite soit mieux respecté. Le cas échéant, un PV est dressé. Les parkets traitent actuellement un certain nombre de ces PV. Mes services n'ont pas connaissance de la nature des sanctions qui seront éventuellement prises ultérieurement.

Le code de conduite vient utilement compléter la législation. Nous devons aussi veiller à ce qu'il soit respecté. J'ai chargé l'Inspection économique de faire savoir aux fournisseurs d'énergie que chaque infraction serait examinée attentivement et sanctionnée. J'ai également demandé une enquête sur l'application des nouvelles obligations découlant du code de conduite de 2013.

Je ne puis interdire le démarchage, cette forme de commerce ambulant étant encadrée par la directive européenne sur les pratiques commerciales déloyales. Une interdiction n'est donc ni possible, ni d'ailleurs nécessaire. Il est plus efficace de bien faire respecter la directive.

L'interdiction du démarchage a été abrogée au Luxembourg en 2014 et cette pratique est interdite au Royaume-Uni pour les contrats de fourniture d'énergie. Aux Pays-Bas, le démarchage est certes autorisé, mais il est étroitement surveillé par l'autorité en charge de la protection des consommateurs. En France, le secteur énergétique est soumis à des règles particulières, mais le démarchage y est autorisé.

Si de graves problèmes perdurent, il faudra



moeten er natuurlijk extra maatregelen worden genomen.

**08.06 Werner Janssen (N-VA):** Het is belangrijk dat de consumenten dit soort praktijken altijd aangeeft. Aan de energiebedrijven moeten we duidelijk maken dat ze de charlatans uit hun sector moeten weren.

**08.07 Frank Wilrycx (Open Vld):** Sensibilisering inzake de leveranciers die met dit soort zelfstandige verkopers werken en een betere werking van de Economische Inspectie zijn cruciaal om een einde aan deze praktijken te maken.

**08.08 Leen Dierick (CD&V):** Ik ben blij dat de minister duidelijkheid schept. Een verbod is niet mogelijk, maar het is goed dat hij elke inbreuk grondig laat onderzoeken. Het is belangrijk dat de consument weet dat de FOD Economie klachten ernstig neemt.

**08.09 Ann Vanheste (sp.a):** De problemen zijn groter dan we denken, omdat veel mensen geen klacht indienen. Een preventiecampagne is nodig om mensen te waarschuwen.

*Het incident is gesloten.*

**09 Vraag van mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het slecht functioneren van onbemande automaten" (nr. 1457)**

**09.01 Fabienne Winckel (PS):** Soms weigert een snack- of drankautomaat dienst en komt het betaalde product er niet uit. Dat is onaanvaardbaar, en toch ondernemen de betrokkenen geen verdere actie, omdat het over kleine bedragen gaat en ze daar de tijd niet voor hebben.

Bestaat er een specifieke regelgeving voor de plaatsing en de exploitatie van automaten? Hoe kan men verhaal zoeken als zo een machine niet goed werkt? Staat er duidelijk op de automaten aangegeven hoe men in dat geval te werk moet gaan? Moet de naam van een contactpersoon of een verantwoordelijke onderneming vermeld worden? Hoe wordt het terug te betalen bedrag vastgesteld en welke procedure wordt er gevolgd voor de terugbetaling? Kan de benadeelde consument schadeloosgesteld worden voor een heel klein bedrag? Volstaat de

évidemment prendre des mesures additionnelles.

**08.06 Werner Janssen (N-VA):** Il importe que les consommateurs dénoncent systématiquement ce type de pratiques. Il faudra clairement indiquer aux fournisseurs d'énergie, qu'ils doivent chasser les margoulines de leur secteur.

**08.07 Frank Wilrycx (Open Vld):** Afin de mettre un terme à ces pratiques deux éléments sont fondamentaux: une meilleure sensibilisation des fournisseurs travaillant avec ce genre de vendeurs indépendants et un meilleur fonctionnement de l'Inspection économique.

**08.08 Leen Dierick (CD&V):** Le ministre a clarifié la situation. Je m'en félicite. Bien qu'interdire ces pratiques soit impossible, le fait que le ministre ait ordonné un examen approfondi de chaque infraction constitue une bonne chose. En outre, il est important que le consommateur sache que le SPF Économie prend les plaintes au sérieux.

**08.09 Ann Vanheste (sp.a):** Les problèmes sont plus répandus que ce que l'on croit. En effet, nombreux sont les consommateurs qui ne déposent aucune plainte. Une campagne de prévention est nécessaire afin de mettre ces derniers en garde.

*L'incident est clos.*

**09 Question de Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le dysfonctionnement des distributeurs automatiques" (n° 1457)**

**09.01 Fabienne Winckel (PS):** Il arrive que les distributeurs automatiques de snacks et boissons ne livrent pas le produit payé. C'est inacceptable et pourtant, souvent, les citoyens se résignent pour ces faibles montants, faute de temps.

Existe-t-il une réglementation spécifique pour l'installation et l'exploitation de distributeurs automatiques? Des recours légaux sont-ils prévus si ces appareils ne fonctionnent pas correctement? Les informations utiles à ces recours figurent-elles clairement sur les machines? La mention d'une personne de contact ou d'une entreprise responsable est-elle obligatoire? Comment s'évalue et s'opère le remboursement? Le consommateur lésé peut-il obtenir réparation pour un petit dommage? Pensez-vous que le consommateur est suffisamment protégé en la matière? Des

consumentenbescherming op dat vlak volgens u? Hebben de consumentenorganisaties dat probleem al aangekaart?

**09.02** Minister **Kris Peeters** (*Frans*): De consumentenorganisaties hebben dergelijke problemen nog niet bij mij gemeld. Beschikt u over concrete dossiers?

Bijkomende regelgeving zou overbodig zijn, aangezien er al een juridisch kader is.

De Europese richtlijn van 2011 betreffende consumentenrechten is niet van toepassing op overeenkomsten die worden gesloten door middel van verkoopautomaten of geautomatiseerde handelsruimten.

Het was niet de bedoeling van de Belgische wetgever om met de bepalingen van Boek VI van het Wetboek van economisch recht af te wijken van de vorige wet. Er werd dan ook geen uitzondering gemaakt voor de exploitant van automaten. Laatstgenoemde blijft dus onderworpen aan de bepalingen van het voornoemde Boek VI. De verkoop via een automaat is geen buiten verkooppriimten gesloten overeenkomst, die de gelijktijdige fysieke aanwezigheid van beide partijen bij de verkoop vereist.

Er zijn vooralsnog niet genoeg concrete gevallen bekend, en dus kan ik niets ondernemen.

**09.03** **Fabienne Winckel** (PS): Mijn vraag was of het wettelijke kader de benadeelde consument voldoende beschermt. Er worden meer en meer van die automaten geplaatst, het gaat dus ook over steeds grotere bedragen. Ik zal de documenten die u me zal bezorgen, aandachtig doornemen.

*Het incident is gesloten.*

**10** **Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "het weghalen van het in de voormalige NAVO-basis te Sugny opgeslagen vuurwerk" (nr. 1463)**

**10.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): In 2009 heeft de gemeente Vresse-sur-Semois Alpeco Fireworks de toestemming gegeven zich op de voormalige NAVO-basis te vestigen en er vuurwerk in bunkers op te slaan. Daar de huurder zijn verplichtingen niet nakwam, heeft het provinciecollege van Namen in 2012 besloten de site te sluiten en in 2013 heeft de FOD Economie de site laten verzegelen.

organisations de consommateurs ont-elles déjà soulevé ce problème?

**09.02** **Kris Peeters**, ministre (*en français*): Les organisations de consommateurs ne m'ont pas encore rapporté de tels problèmes. Disposez-vous de dossiers?

Comme il existe déjà un cadre juridique, une réglementation supplémentaire serait superflue.

La directive européenne de 2011 relative aux droits des consommateurs exclut de son champ d'application les contrats conclus via des distributeurs automatiques ou dans les espaces commerciaux automatisés.

Dans le livre VI du Code de droit économique, le législateur belge a voulu rester dans la ligne de la loi antérieure et n'a pas prévu d'exception pour l'exploitant de distributeurs automatiques, qui reste donc soumis aux dispositions de ce livre VI. La vente par un distributeur automatique ne constitue pas une vente hors établissement, laquelle nécessite la présence physique simultanée des deux parties.

Ce dossier ne comporte pas encore suffisamment d'éléments concrets pour agir.

**09.03** **Fabienne Winckel** (PS): Je me demandais si le cadre légal était suffisant pour protéger le consommateur lésé. Comme les distributeurs se généralisent, les sommes deviennent plus importantes également. Je prendrai connaissance des documents que vous me communiquerez.

*L'incident est clos.*

**10** **Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'évacuation d'un stock de feux d'artifice de l'ancienne base OTAN de Sugny" (n° 1463)**

**10.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): En 2009, la commune de Vresse-sur-Semois a concédé à *Alpeco Fireworks* l'occupation de l'ancienne base OTAN pour y stocker des feux d'artifice dans des bunkers. Le locataire ne respectant pas ses engagements, le collège provincial namurois décida de fermer le site en 2012 et, en 2013, le SPF Économie y fit apposer des scellés.

Alpeco Fireworks werd in februari 2014 failliet verklaard. De curator wil de voorraad vuurwerk, waarvan er een deel nog moet worden behandeld, ten nutte maken. De FOD moet onderzoeken wat er kan worden afgevoerd, wat er herverpakt en wat er ter plaatse vernietigd moet worden.

Onlangs hebben dieven in een bunker die onderverhuurd werd aan een ander bedrijf, met name Euro Bengal, ingebroken. Dat toont nog maar eens aan dat de grootste civiele opslagplaats van explosieven in België dringend beveiligd moet worden.

Hoe is dat dossier sinds februari 2014 geëvalueerd? Wat heeft de FOD Economie ondernomen om tot een oplossing te komen? Wanneer zal de FOD onderzoeken welk gevaar het opgeslagen vuurwerk vormt? Waarom is dat nog niet gebeurd sinds februari 2014, toen ik uw voorganger daarover ondervraagd heb? Werd de kostprijs van de ontruiming al geraamd? Hoe verlopen de contacten met de gewestelijke, provinciale en gemeentelijke instanties? Werd er al een tijdpad voor de operatie vastgelegd? Werd de site al beter beveiligd? Biedt Euro Bengal de nodige garanties op het vlak van veiligheid?

**10.02** Minister **Kris Peeters** (*Frans*): De beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Dinant van 21 februari 2014 bepaalde dat er voorlopig bewindvoerders moesten worden aangesteld, die zouden moeten toezien op de beveiliging en de ontruiming van de site. Drie dagen voordien had de rechtbank van koophandel van Antwerpen het faillissement uitgesproken van de NV Alpeco en werden de bestuurders van hun mandaten ontheven. Er werden maatregelen genomen, onder meer door de FOD Economie, om een en ander te regelen.

Wat het herverpakken van onverkoopbare producten betreft, moeten we op de beslissingen van de curator wachten. Die zal over de nodige financiële middelen moeten beschikken voor het beheer van de site en de onverkoopbare producten.

Dit is een taak van de uitbater van de site. De aanwezige producten werden geïnventariseerd en gerangschikt per categorie; zo is er een categorie van afval dat vernietigd moet worden. De bunkers waarin die producten liggen, werden verzegeld. Er moet nog worden uitgemaakt of die producten ter plaatse dan wel in een gespecialiseerde inrichting zullen worden vernietigd.

Het gemeentebestuur, het provinciebestuur en de gewestelijk overheid worden betrokken bij de

La faillite d'Alpeco Fireworks fut déclarée en février 2014. Le curateur veut valoriser le stock de feux d'artifice dont une partie reste à traiter. Il revient au SPF de vérifier ce qui est évacuable, ce qui doit être reconditionné et ce qui sera détruit sur place.

Dernièrement, un vol commis dans un igloo sous-loué à une autre entreprise, Euro Bengal, démontre la nécessaire sécurisation rapide du plus grand site civil de stockage d'explosifs en Belgique.

Comment ce dossier a-t-il évolué depuis février 2014? Qu'a fait le SPF Économie pour trouver une solution? Dans quel délai le SPF évaluera-t-il la dangerosité du stock? Pourquoi n'est-ce pas encore fait depuis février 2014, quand j'ai interrogé votre prédécesseur? Le coût des opérations d'évacuation est-t-il évalué? Où en sont les contacts avec les autorités régionales, provinciales et communales? Un calendrier d'action est-t-il établi? Des mesures de sécurisation du site sont-elles prises? Euro Bengal offre-t-elle les garanties nécessaires en matière de sécurité?

**10.02** **Kris Peeters**, ministre (*en français*): L'ordonnance du tribunal de première instance de Dinant le 21 février 2014 prévoyait la désignation d'administrateurs provisoires, qui devaient veiller à la sécurisation et à l'évacuation du site. Trois jours auparavant, le tribunal de commerce d'Anvers avait prononcé la faillite de la SA Alpeco, les administrateurs étant déchargés de leurs mandats. Certaines démarches ont été entreprises, notamment par le SPF Économie, pour régler cette situation.

Pour le re-conditionnement des produits non commercialisables, il faut attendre les décisions du curateur, qui devra déposer les moyens financiers nécessaires pour la gestion du site et pour les produits invendables.

Cette mission incombe à l'exploitant du site. Les produits présents ont été inventoriés et classés par catégories, dont celle des déchets à détruire. Les bunkers contenant ces produits ont été scellés. Il reste à déterminer si leur destruction aura lieu dans une installation spécialisée ou sur place.

Les autorités communales, provinciales et régionales sont associées au pilotage et au suivi de

beslissingen over en de follow-up van dit dossier. Van in het begin werd de curator verzocht in de eerste plaats te zorgen voor de bewaking van de site. Er werd een anti-inbraaksysteem geïnstalleerd.

We gaan na welke maatregelen er genomen moeten worden om de bewaking van de site te verbeteren. Er is geen reden om te twifelen aan de garanties die deze firma biedt op het stuk van de veiligheid.

**10.03 Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): Er zijn toch mensen die de site binnengedrongen, wat onrustwekkend is gelet op de gevaarlijke producten die daar liggen. Alle stakeholders daar willen dat de zaak zo snel mogelijk afgehandeld wordt.

*Het incident is gesloten.*

**11 Vraag van de heer Werner Janssen aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de klacht tegen Telenet" (nr. 1545)**

**11.01 Werner Janssen** (N-VA): Naar verluidt zouden meer dan 3.000 klanten Telenet in gebreke hebben gesteld wegens een aangekondigde prijsverhoging en zou de FOD Economie een klacht hebben ontvangen voor oneerlijke en agressieve handelspraktijken.

Klopt dat, hoe luidt de klacht precies en hoe zal de FOD die verder behandelen?

**11.02 Minister Kris Peeters** (Nederlands): De FOD Economie heeft een open brief ontvangen over Telenet. Iedereen kan een officiële klacht indienen wegens oneerlijke en agressieve handelspraktijken. De Economische Inspectie onderzoekt dit nu. Overigens zijn de prijzen voor teledistributie een regionale materie geworden.

**11.03 Werner Janssen** (N-VA): Ik zal mijn vragen doorspelen naar de regio's.

*Het incident is gesloten.*

**12 Samengevoegde vragen van**  
 - mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de storing bij Bancontact op 20 december 2014" (nr. 1557)  
 - de heer David Clarinval aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie

ce dossier. Dès le début, on a demandé au curateur de tout faire pour assurer le gardiennage du site. Un système de détection anti-intrusion a été installé.

Nous examinons les mesures à prendre pour améliorer la surveillance du site. Il n'y a pas de raison de douter des garanties avancées par cette firme en matière de sécurité.

**10.03 Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): Il y a eu tout de même intrusion sur le site, ce qui est inquiétant vu le danger des produits entreposés. Tous, sur place, souhaitent que le dossier soit réglé le plus vite possible.

*L'incident est clos.*

**11 Question de M. Werner Janssen au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la plainte déposée contre Telenet" (n° 1545)**

**11.01 Werner Janssen** (N-VA): Il semble que plus de 3 000 clients ont fait part de leur mécontentement à Telenet en raison de l'annonce d'une hausse tarifaire et que le SPF Économie a reçu une plainte pour pratiques commerciales agressives et déloyales.

Ces informations sont-elles exactes? Comment la plainte a-t-elle été précisément formulée? Quelle suite le SPF lui donnera-t-il?

**11.02 Kris Peeters**, ministre (en néerlandais): Le SPF Économie a reçu une lettre ouverte relative à Telenet. Chacun peut déposer une plainte officielle pour pratiques commerciales agressives et déloyales. L'Inspection économique examine actuellement le dossier. Par ailleurs, les tarifs de télédistribution sont désormais de la compétence des Régions.

**11.03 Werner Janssen** (N-VA): Je transmettrai mes questions aux Régions.

*L'incident est clos.*

**12 Questions jointes de**  
 - Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la panne Bancontact du 20 décembre 2014" (n° 1557)  
 - M. David Clarinval au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des

**en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de storing bij Bancontact op 20 december 2014" (nr. 1608)**

De **voorzitter**: Vraag 1608 van de heer Clarinval wordt in een schriftelijke vraag omgezet.

**12.01 Fabienne Winckel (PS)**: De storing bij Bancontact van 20 december jongstleden heeft de handelaars veel schade berokkend.

De beheerder van het betaalverkeer Worldline had besloten die dag geen kosten aan te rekenen, als compensatie voor de storing net een jaar eerder. De schade die de handelaars hadden opgelopen in 2014 komt dus boven op die van 2013, die nog altijd niet vergoed was.

Het is onaanvaardbaar dat onze handelaars moeten betalen voor een dienst die het laat afweten in een periode met een grote financiële impact en daarvoor niet worden vergoed.

Hoe verklaart Worldline de problemen met het betaalverkeer? Hoe zal het bedrijf de in 2013 en 2014 geleden schade vergoeden? SNI en UCM zullen naar eigen zeggen over de voornoemde storingen met Worldline contact opnemen. Hebt u daarover meer informatie? Welk plan heeft Worldline om een nieuwe storing te voorkomen? Welke maatregelen zult u nemen als het betaalverkeer opnieuw wordt verstoord?

**12.02 Minister Kris Peeters (Frans)**: Het is onmogelijk om alle risico's op een storing uit te sluiten bij dergelijke geavanceerde diensten.

Atos Worldline zou zijn ingegaan op de vraag van Comeos om met betrekking tot de storing van 20 december een onafhankelijke analyse te laten uitvoeren.

Rekening houdend met het feit dat Atos Worldline een essentiële schakel is en dat de onderbreking van de systemen een weerslag heeft op alle handelaars, is de Nationale Bank, die belast is met het toezicht op de betalingssystemen, van mening dat de incidenten al bij al een beperkte impact hadden. De Nationale Bank bevestigt dat het bedrijf de operationele continuïteit zal versterken en dat het alternatieven zal bieden bij eventuele crisissituaties.

**12.03 Fabienne Winckel (PS)**: Ik neem er nota van dat de minister snel reageerde. Aangezien het een recurrent probleem betreft, zou Atos Worldline een vergoeding moeten voorstellen. Dergelijke toestanden mogen zich in 2015 niet meer voordoen.

**Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la panne Bancontact du 20 décembre 2014" (n° 1608)**

Le **président**: La question jointe n° 1608 de M. Clarinval est transformée en question écrite.

**12.01 Fabienne Winckel (PS)**: Le 20 décembre dernier, le réseau Bancontact est tombé en panne, causant aux commerçants un lourd préjudice.

Cette journée était déclarée gratuite par *Worldline*, gestionnaire du réseau, pour compenser la panne survenue tout juste un an auparavant. Les pertes de 2014 viennent donc s'ajouter à celles de 2013, toujours non réparées.

Il est intolérable que nos commerçants paient un service défaillant en période de grandes retombées financières et ne soient pas indemnisés.

Comment *Worldline* justifie-t-il les errements de son système? Qu'a décidé cette société pour compenser les pertes de 2013 et 2014? Le SNI et l'UCM ont assuré qu'ils prendraient contact avec *Worldline* concernant ces deux pannes. Avez-vous obtenu des informations? Que propose *Worldline* pour éviter une nouvelle panne? Quelles mesures prendrez-vous si une autre panne survenait?

**12.02 Kris Peeters, ministre (en français)**: Garantir le risque zéro pour des services aussi sophistiqués est impossible.

*Atos Worldline* aurait répondu favorablement à *Comeos* pour réaliser une analyse indépendante sur la défaillance du 20 décembre.

Vu le caractère systémique d'*Atos Worldline* et la répercussion générale de l'interruption de ses systèmes à tous les commerçants, la BNB chargée de surveiller les systèmes de paiement me dit estimer l'impact limité. Elle confirme que la société va renforcer la continuité opérationnelle et offrir des alternatives en cas de crise.

**12.03 Fabienne Winckel (PS)**: J'ai bien entendu que vous avez réagi rapidement. *Atos Worldline* devrait proposer une compensation vu que le problème est récurrent. Ceci ne peut se reproduire en 2015.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 1572 van mevrouw Dierick wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 1578 van de heer Nollet wordt uitgesteld.

**13** Vraag van de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "Engelstalige attesten uit de KBO" (nr. 1587)

**13.01** Peter Dedecker (N-VA): Kmo's die opdrachten van buitenlandse bedrijven of overheden willen uitvoeren, hebben vaak attesten nodig die de rechtstoestand en enkele gegevens bevestigen. Op de website van de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) kunnen die attesten echter niet in het Engels worden aangevraagd.

Is het mogelijk om die beschikbaar te maken of zijn er wettelijke bezwaren? Hoeveel zou dat kosten?

**13.02** Minister Kris Peeters (Nederlands): De KBO levert conform de wet op het gebruik van de talen in bestuurszaken enkel uittreksels af in de drie officiële landstalen. Zonder uitzonderingen door internationale verdragen – die er in dit geval niet zijn – is het niet mogelijk om officiële documenten in andere talen af te leveren.

De juridische dienst van de KBO heeft op 16 januari 2015 de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een advies gevraagd over het uitreiken van Engelstalige uittreksels. Daarop kwam nog geen antwoord.

De ontwikkeling van die functie wordt geraamd op tien mandagen. Als het advies van de VCT positief is, lijkt het goed om die mandagen daaraan te besteden.

**13.03** Peter Dedecker (N-VA): Als Vlaams-natioanlist is de taalwetgeving voor mij heel belangrijk, maar ik ben daar ook pragmatisch in: het mag geen rem betekenen voor onze economische ontwikkeling, zolang de mensen maar gerespecteerd worden. Ik ben dan ook blij met het initiatief van de minister.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 1649 van mevrouw Matz wordt uitgesteld, en haar vraag nr. 1664 is dezelfde

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 1572 de Mme Dierick est transformée en question écrite. La question n° 1578 de M. Nollet est reportée.

**13** Question de M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la disponibilité d'attestations en anglais dans la BCE" (n° 1587)

**13.01** Peter Dedecker (N-VA): Les PME qui souhaitent effectuer une mission pour le compte de l'État ou d'une entreprise étrangère doivent généralement obtenir une attestation qui confirme leur situation juridique ainsi qu'un certain nombre de données. Or, ces attestations ne sont pas disponibles en anglais sur le site internet de la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE).

Serait-il possible de rendre ces attestations disponibles en anglais ou existe-t-il des objections légales? Combien cela coûterait-il?

**13.02** Kris Peeters, ministre (en néerlandais): Conformément à la loi sur l'emploi des langues en matières administratives, la BCE fournit uniquement des extraits dans les trois langues nationales officielles. Sauf en cas d'exceptions provenant de traités internationaux – inexistantes dans le cas présent – il n'est pas possible de fournir de documents officiels dans d'autres langues.

Le service juridique de la BCE a demandé un avis à la Commission Permanente de Contrôle Linguistique (CPCL) concernant la délivrance d'extraits en anglais. Il n'a pas encore reçu de réponse à ce sujet.

Le développement de cette fonction est estimé à 10 jours-hommes. En cas d'avis positif de la CPCL, il sera bon de les utiliser en ce sens.

**13.03** Peter Dedecker (N-VA): La législation linguistique est très importante pour moi, en ma qualité de nationaliste flamand, mais je suis aussi pragmatique: elle ne peut pas constituer un frein à notre développement économique, pour autant que les citoyens soient respectés. Je me réjouis dès lors de l'initiative du ministre.

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 1649 de Mme Matz est reportée et sa question n° 1664 est identique à

vraag. Vraag nr. 1715 van mevrouw Dierick wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 1740 van de heer Nolleet wordt uitgesteld.

**14** Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de problematiek rond verbonden agenten" (nr. 1780)

**14.01** Johan Klaps (N-VA): Het KB van 21 februari 2014 voert het concept van de 'verbonden verzekeringsagent' in. Dat is een agent die overeenkomsten heeft gesloten met een of meerdere verzekeringsondernemingen waardoor hij namens die ondernemingen kan handelen. Een verbonden agent mag enkel voor verschillende ondernemingen werken als de verzekeringsovereenkomsten van die ondernemingen niet met elkaar concurreren. In de praktijk blijkt dat echter niet zo eenvoudig en werken verzekeringsagenten toch met verschillende maatschappijen samen. Zo kunnen verzekeringsmaatschappijen hun agenten toestaan een makelaarsportefeuille over te nemen.

Heeft de minister al met de sector overlegd over een manier om de discrepantie tussen de wet en werkelijke gang van zaken op te lossen?

**14.02** Minister Kris Peeters (Nederlands): Ik wacht nog op de juridische analyse van de Autoriteit voor Financiële diensten en Markten (FSMA) over de problematiek van de definitie van verbonden verzekeringsagent.

De wet van 30 juli 2013 heeft de Europese MiFID-gedragsregels uitgebreid naar de verzekeringssector; in dit kader hebben de KB's AssurMiFID het begrip 'verbonden verzekeringsagent' ingevoerd. Een verbonden agent handelt in naam en voor rekening alsook onder de verantwoordelijkheid van een verzekeringsonderneming en dit voor alle of een deel van de activiteiten.

Het is aan de verzekeringsonderneming om te zorgen voor de naleving van de AssurMiFID-gedragsregels. Het begrip verhoogt ook de doeltreffendheid van het toezicht van de FSMA op die naleving doordat ze zich in de eerste plaats kunnen richten tot verzekeringsondernemingen.

Het begrip 'verbonden verzekeringsagent' zorgt wel voor een aantal problemen. Zo kan de exclusiviteit de mogelijkheden beperken voor een agent om te voldoen aan de vragen van zijn klanten of om een portefeuille over te nemen van een

celle-ci; la question n° 1715 de Mme Dierick est transformée en question écrite et la question n° 1740 de M. Nolleet est reportée.

**14** Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "le problème du statut des agents liés" (n° 1780)

**14.01** Johan Klaps (N-VA): L'arrêté royal du 21 février 2014 introduit le concept d'agent d'assurances lié. Il s'agit d'un agent qui a signé des conventions avec une ou plusieurs entreprises d'assurances et qui, à ce titre, peut agir au nom de ces entreprises. Un agent d'assurances lié ne peut travailler pour plusieurs entreprises d'assurances que pour autant que les contrats d'assurance de ces entreprises n'entrent pas en concurrence. Concrètement, la situation ne semble pas aussi simple et des agents d'assurances travaillent effectivement avec plusieurs entreprises d'assurances. Des entreprises d'assurances peuvent ainsi autoriser leurs agents à reprendre un portefeuille de courtier.

Le ministre a-t-il déjà consulté le secteur afin de résoudre la divergence entre la loi et la pratique?

**14.02** Kris Peeters, ministre (en néerlandais): J'attends toujours l'analyse juridique de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) à propos de la définition de l'agent d'assurances lié.

Les règles de conduite MiFID européennes ont été élargies au secteur des assurances par la loi du 30 juillet 2013; dans ce cadre, les arrêtés royaux AssurMiFID ont introduit le concept d'agent d'assurances lié. Un agent lié agit pour tout ou partie de ses activités au nom et pour le compte d'une entreprise d'assurances, et sous la responsabilité de celle-ci.

Il appartient à l'entreprise d'assurances de veiller au respect des règles de conduite AssurMiFID. Ce concept accroît également l'efficacité du contrôle de ce respect par la FSMA qui peut en effet se tourner en premier lieu vers les entreprises d'assurances.

La notion d'"agent d'assurances lié" soulève plusieurs problèmes. Ainsi, l'exclusivité peut restreindre les possibilités, pour un agent, de satisfaire aux demandes de ses clients ou de reprendre le portefeuille d'un courtier d'assurances.

verzekeringsmakelaar. Er zijn besprekingen aan de gang met de sector over dit soort problemen. In overleg met de FSMA en de beroepsverenigingen zal ik eerstdaags een aantal voorstellen doen om de problemen op te lossen.

**14.03 Johan Klaps (N-VA):** Het probleem is acuut. Verbonden verzekeringsagenten kunnen een deel van hun portefeuille niet langer beheren. De vraag is wat daar dan mee gebeurt. De sector heeft geen moeite met de regelgeving, maar ze moet wel navolgbaar zijn.

**14.04 Minister Kris Peeters (Nederlands):** In de volgende maanden zal er duidelijkheid komen.

*Het incident is gesloten.*

**15 Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de fictieve kortingen tijdens de solden" (nr. 1736)**

**15.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR):** In de koopjesperiode worden er soms nepkortingen gegeven op producten waarvan de oorspronkelijke prijs werd verhoogd om de korting interessanter te doen lijken.

In uw beleidsverklaring staat dat u intensiever wil controleren om fictieve kortingen, die voor oneerlijke concurrentie zorgen, op te sporen en te bestraffen.

Hoeveel controles heeft de Economische Inspectie uitgevoerd tijdens de winteruitverkoop? Zijn de straffen voor de fraudeurs ontradend genoeg?

**15.02 Minister Kris Peeters (Frans):** Tijdens de winteruitverkoop heeft de Economische Inspectie 171 controles uitgevoerd om vast te stellen of de aangekondigde kortingen wel degelijk op grond van de oorspronkelijk prijs werden berekend. Van 137 van die controles is het resultaat al bekend. Er werden vier processen-verbaal opgemaakt voor relatief lichte inbreuken en vier *pro justitia*'s voor ernstigere overtredingen. Statistisch gezien bedraagt het aantal probleemgevallen in verband met kortingen dus 5,84 procent.

De handelaars die fictieve kortingen geven, riskeren strafrechtelijke boetes van 1.500 tot 60.000 euro, wat me ontradend genoeg lijkt.

Des discussions sont en cours avec le secteur pour résoudre ces problèmes. En concertation avec la FSMA et avec les fédérations professionnelles, je formulerai sous peu des propositions en vue d'apporter une solution.

**14.03 Johan Klaps (N-VA):** Il s'agit d'un problème épineux. Les agents d'assurances liés ne sont plus en mesure de gérer une partie de leur portefeuille. Reste à savoir ce qu'il en adviendra. Le secteur est désireux de respecter la réglementation, mais il faut faire en sorte qu'il soit en mesure de la respecter, ce qui n'est pas le cas actuellement.

**14.04 Kris Peeters, ministre (en néerlandais):** Ce point sera éclairci dans les prochains mois.

*L'incident est clos.*

**15 Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les réductions fictives appliquées pendant les soldes" (n° 1736)**

**15.01 Caroline Cassart-Mailleux (MR):** Alors que la période des soldes se termine, de fausses réductions sont parfois appliquées à certains produits dont le prix de base peut avoir été augmenté pour proposer une réduction plus intéressante.

Dans votre déclaration de politique générale, vous annoncez vouloir intensifier les contrôles permettant de déceler et de punir les promotions fictives, qui créent une concurrence déloyale.

Combien de contrôles l'Inspection économique a-t-elle pu effectuer lors des soldes d'hiver? Les sanctions réservées aux fraudeurs sont-elles suffisamment dissuasives?

**15.02 Kris Peeters, ministre (en français):** Au cours des soldes d'hiver, l'Inspection économique a effectué 171 contrôles concernant la réalité des annonces de diminutions de prix. Le résultat de 137 d'entre eux est déjà connu. Il y a eu rédaction de quatre procès-verbaux pour des infractions relativement légères et de quatre *pro justitia* pour des manquements plus graves. Cela équivaut statistiquement à 5,84 % de cas problématiques d'annonces de diminutions de prix.

Les commerçants annonçant des réductions fictives risquent des amendes pénales de 1 500 à 60 000 euros, ce qui me semble suffisamment dissuasif.



**15.03** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): De cijfers die u meedeelt zijn niet onrustwekkend. Het is echter belangrijk dat men een en ander blijft controleren.

*Het incident is gesloten.*

**16** **Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de micro-ondernemingen" (nr. 1738)**

**16.01** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Omdat micro-ondernemingen zich moeten kunnen toeleggen op hun activiteiten, werden ze vrijgesteld van de verplichting om bepaalde gegevens te bezorgen aan de Nationale Bank.

Administratieve vereenvoudiging is een goede zaak, maar er moeten wel voldoende cijfers voorhanden blijven, zodat twee ondernemingen die elkaar niet kennen en willen samenwerken, zich ervan kunnen vergewissen dat hun potentiële partner bonafide is.

Aan welke criteria moet een micro-onderneming voldoen? Onder welke voorwaarden kunnen ze deze vermindering van de administratieve verplichtingen genieten? Over hoeveel ondernemingen gaat het? Zou er met het oog op de transparantie toch niet een minimum aan cijfers moeten worden gepubliceerd, en moet de verplichting om die gegevens aan de Balanscentrale van de Nationale Bank te bezorgen, dan niet worden gehandhaafd? Hebt u met de sector gesproken? Wat is de stand van het dossier?

**16.02** **Minister Kris Peeters** (*Frans*): Ik heb hier alle gegevens met betrekking tot artikel 3.1 van de richtlijn van 2013. Ik heb de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, waarin de vertegenwoordigers van de werkgevers en de vakbonden zetelen, gevraagd advies uit te brengen over de omzetting van de richtlijn. In dat kader zal de Centrale Raad zich moeten uitspreken over de vraag of het aangewezen is die nieuwe categorie micro-ondernemingen op te nemen, welke drempels er op de kleine ondernemingen moeten worden toegepast en hoe een en ander voor de kleine bedrijven administratief vereenvoudigd kan worden. Ik wacht op dat advies alvorens eventuele maatregelen te nemen.

**16.03** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Wanneer wordt dat advies verstrekt?

**16.04** **Minister Kris Peeters** (*Frans*): Op

**15.03** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Vos chiffres ne sont pas alarmants. Mais il importe de poursuivre les contrôles.

*L'incident est clos.*

**16** **Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les micro-entreprises" (n° 1738)**

**16.01** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Afin qu'elles puissent se concentrer sur leurs activités, les micro-entreprises ont été dispensées de fournir certaines annexes à la Banque nationale.

La simplification administrative est une bonne chose, mais il faut veiller à garder suffisamment de chiffres pour permettre à deux entreprises, qui souhaitent travailler ensemble sans se connaître, de disposer d'éléments rassurants.

Quels critères définissent une micro-entreprise? Quelles sont les conditions pour bénéficier de cet allègement administratif? Combien d'entreprises sont-elles visées par ce système? Ne faudrait-il pas publier un minimum de chiffres afin d'assurer la transparence, et donc maintenir l'obligation de transmettre ces données à la Centrale des bilans gérée par la Banque nationale? Avez-vous rencontré le secteur? Comment avance le dossier?

**16.02** **Kris Peeters**, ministre (*en français*): J'ai ici toutes les informations concernant l'article 3.1 de la directive de 2013. J'ai demandé au Conseil Central de l'Économie, qui regroupe les représentants des employeurs et les syndicats, de me donner un avis concernant la transposition de la directive. Dans ce cadre, le Conseil Central devra se prononcer sur l'opportunité de reprendre cette nouvelle catégorie de micro-entreprises, sur les seuils à appliquer aux petites sociétés et sur la simplification administrative pour les petites sociétés. J'attends cet avis avant de prendre d'éventuelles dispositions.

**16.03** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Pour quand?

**16.04** **Kris Peeters**, ministre (*en français*): Le

13 februari.

**16.05** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Men zou ook de sector kunnen bevragen.

Wat de administratieve vereenvoudiging betreft, zou men met de cijfers omzichtiger moeten omspringen. Het is beter dat we over enkele jaren onze beslissingen niet moeten betreuren.

*Het incident is gesloten.*

**17** **Vraag van mevrouw Griet Smaers aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de deeleeconomie" (nr. 1797)**

**17.01** **Griet Smaers** (CD&V): De deeleeconomie heeft steeds meer succes. 'Consudelen' past in een duurzamere economie. Handelaren en consumenten hebben heel wat vragen over de verdere vormgeving van de deeleeconomie. De overheid zou een rol kunnen spelen als regulator en facilitator en op die manier de deeleeconomie een belangrijke plaats in onze economie geven.

Welke omzet vertegenwoordigt de deeleeconomie momenteel in ons land? Welke maatregelen neemt de overheid om de deeleeconomie te stimuleren? In welke mate wil de minister het economische model van de deeleeconomie ondersteunen?

Er bestaat heel wat onzekerheid over de prijszetting in deze deeleeconomieën. Denkt de minister aan een wettelijk kader?

**17.02** **Minister Kris Peeters** (*Nederlands*): Omdat er nog geen wettelijke regeling voor deeleeconomieën bestaat, kunnen we nog niet zeggen wat dit economisch model precies bijdraagt. Tijdens een periode van economische crisis is het logisch dat een dergelijk model zich snel kan ontwikkelen.

De EU-strategie 2020 voor een duurzame economie raadt aan om onze hulpbronnen efficiënter te gaan gebruiken. De regering wil niet alleen de deeleeconomie bevorderen, maar wil de economie in haar geheel duurzamer maken. De FOD Economie en de FOD Leefmilieu werken sinds juni 2014 samen in een werkgroep over het efficiënter gebruiken van niet-energetische en niet-voedingsgerelateerde hulpbronnen. De werkgroep formuleerde een aantal voorstellen in de brochure

13 février.

**16.05** **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): On pourrait également interroger le secteur.

En matière de simplification administrative, il convient d'être plus prudent quand il s'agit de chiffres. Mieux vaut ne pas avoir, dans quelques années, à regretter nos décisions.

*L'incident est clos.*

**17** **Question de Mme Griet Smaers au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'économie collaborative" (n° 1797)**

**17.01** **Griet Smaers** (CD&V): L'économie collaborative rencontre de plus en plus de succès. Elle s'inscrit en effet dans la ligne d'une économie durable. Les commerçants et les consommateurs se posent de nombreuses questions au sujet de son évolution. Le gouvernement pourrait jouer un rôle de régulateur et de facilitateur et ainsi conférer à l'économie collaborative une place importante dans notre économie.

Quel chiffre d'affaires représente l'économie collaborative en Belgique? Quelles mesures le gouvernement a-t-il adoptées pour stimuler l'économie collaborative? Dans quelle mesure le ministre a-t-il l'intention de soutenir l'économie collaborative?

De nombreuses incertitudes planent sur la fixation des prix dans ces économies collaboratives. Le ministre envisage-t-il la mise en place d'un cadre légal?

**17.02** **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): Aucun cadre légal ne réglementant les économies collaboratives pour l'instant, il est impossible de déterminer précisément la contribution de ce modèle économique. Le développement rapide d'un modèle de ce type est parfaitement logique en période de crise économique.

La stratégie 2020 de l'Union européenne pour une économie durable recommande une utilisation plus efficace des ressources. Le gouvernement n'entend pas uniquement promouvoir l'économie collaborative, mais donner également un caractère plus durable à l'ensemble de l'économie. Depuis juin 2014, les SPF Économie et Environnement unissent leurs efforts dans un groupe de travail pour développer un modèle de consommation plus efficace des ressources non énergétiques et non

'België als voortrekker van de circulaire economie'.

alimentaires. Le groupe de travail a rassemblé une série de propositions dans une brochure intitulée 'Vers une Belgique Pionnière de l'économie circulaire'.

De FOD's Economie en Volksgezondheid werken aan een voorlichtingscampagne over een duurzaam en verantwoord bestedingsgedrag. Ik zal erop toezien dat ook de deeleconomie aan bod komt.

Les SPF Économie et Santé publique mettent en place une campagne d'information sur les comportements durables et responsables en matière d'achats. Je veillerai à ce que l'on y aborde l'économie collaborative.

De prijszetting is moeilijk. Het is niet altijd duidelijk welke kosten er zijn voor de deler en de maatschappij. Bij de bestaande initiatieven wordt voornamelijk een huurcontract gebruikt waarbij de aanbieder ook de eigenaar blijft. Consumenten kunnen echter ook samen een aankoop doen. De overheid kan die prijzen echter niet zetten, daar blijft de aanbieder vrij in.

La fixation des prix est délicate. Il n'est pas toujours aisé de distinguer les coûts supportés par le "consommateur partageur" et par la société. Les initiatives existantes passent généralement par un contrat de location dans lequel le fournisseur reste le propriétaire. Il arrive cependant aussi que plusieurs consommateurs se regroupent pour effectuer un achat. La fixation du prix n'est toutefois pas du ressort de l'État mais est laissée à la liberté du fournisseur.

**17.03 Griet Smaers (CD&V):** Ik ben blij dat er al verschillende stappen werden gezet. Een duurzame deeleconomie verdient immers de nodige aandacht.

**17.03 Griet Smaers (CD&V):** Je me réjouis que plusieurs initiatives aient déjà vu le jour. Une économie collaborative durable mérite en effet toute notre attention.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

De **voorzitter:** Vraag nr. 1798 van de heer Degroote wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

Le **président:** La question n°1798 de M. Degroote est transformée en question écrite.

**18 Samengevoegde vragen van**

- de heer Peter Dedecker aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de samenwerking tussen de marktregulatoren" (nr. 1808)
- de heer Peter Dedecker aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de samenwerking tussen de marktregulatoren" (nr. 1818)

**18 Questions jointes de**

- M. Peter Dedecker au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la coopération entre les organes régulateurs de marchés" (n° 1808)
- M. Peter Dedecker au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "la coopération entre les organes régulateurs de marchés" (n° 1818)

**18.01 Peter Dedecker (N-VA):** Het regeerakkoord wil dat bekeken wordt hoe de marktregulatoren – die toezien op eerlijke concurrentie en op de rechten van de consumenten – meer kunnen samenwerken, om zo synergie en schaalvoordelen te creëren.

**18.01 Peter Dedecker (N-VA):** L'accord de gouvernement prévoit d'examiner la possibilité de renforcer la coopération entre les organes régulateurs de marchés, qui veillent à une concurrence loyale et au respect des droits des consommateurs, afin de réaliser des économies d'échelle et de créer des synergies.

Welke structuur en taakverdeling heeft de minister voor ogen? Welke stappen heeft de minister reeds gezet? Wat zijn de verdere stappen om tot een nieuwe structuur te komen?

À quelle structure et à quelle répartition des tâches le ministre songe-t-il? Quelles mesures a-t-il déjà prises? Quelles sont les étapes suivantes pour la mise en place d'une nouvelle structure?

**18.02** Minister **Kris Peeters** (Nederlands): Het regeerakkoord vindt een gezonde concurrentie op de markt belangrijk. Dit vereist dat de regulatoren efficiënt samenwerken. De bevoegdheden van de marktregulatoren zullen worden geëvalueerd met het oog op het creëren van synergie en versterking van hun werking.

Ik kies voor een gefaseerde aanpak. Verschillende delen van het Wetboek Economisch Recht zijn in de voorbije maanden in werking getreden, andere delen zullen in de loop van de volgende maanden in werking treden. Het kan niet de bedoeling zijn dat er op korte termijn opnieuw aanpassingen nodig zijn aan deze wetgeving.

Ik zal erover waken dat de verschillende operatoren hun bevoegdheden correct en performant invullen. Daarbij wordt naar synergieën gestreefd. De samenwerkingsprotocollen tussen de marktregulatoren zullen hierbij een belangrijk instrument zijn.

De CRB krijgt een nieuwe rol als koepelorgaan voor de diverse andere adviesorganen. Via de CRB zal de adviesverlening inzake economische reglementering efficiënter verlopen.

In een tweede fase zal de werking van de samenwerkingsverbanden worden geëvalueerd. Op basis daarvan zal beslist worden of verdere stappen gezet moeten worden naar een meer efficiënte bevoegdheidsverdeling van de marktoperatoren.

**18.03** **Peter Dedecker** (N-VA): Stabiele regelgeving voor bedrijven en consumenten is inderdaad heel belangrijk. Dit verhindert mijns inziens niet dat de overheid intern heel snel wijzigingen doorvoert en synergievoordelen aangrijpt. Ik kijk uit naar de verdere stappen die zijn aangekondigd.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 1848 van de heer Delannois wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**19** **Vraag van de heer Johan Klaps aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de wederbeleggingsvergoeding" (nr. 1858)**

**19.01** **Johan Klaps** (N-VA): Kredietverleners kunnen momenteel maximaal drie maanden intrest

**18.02** **Kris Peeters**, ministre (en néerlandais): L'accord de gouvernement souligne l'importance que revêt l'exercice d'une saine concurrence sur le marché, ce qui implique une coopération efficace entre les régulateurs. Les compétences des organes régulateurs de marchés seront évaluées en vue de renforcer leur action et de créer une synergie.

J'opte pour une approche par phases. Différentes parties du Code du droit économique sont entrées en vigueur ces derniers mois et d'autres suivront dans les mois à venir. Il ne saurait être question d'apporter de nouvelles modifications à cette législation à bref délai.

Je veillerai à ce que les divers opérateurs exercent correctement et efficacement leurs compétences. L'objectif est de créer des synergies, et les protocoles de coopération entre les régulateurs du marché constitueront à cet égard un instrument important.

Le CCE exercera un nouveau rôle, en regroupant les différents organes consultatifs. Par le biais du CCE, la procédure d'avis en matière de réglementation économique sera plus efficace.

Dans une deuxième phase, il sera procédé à l'évaluation du fonctionnement des accords de coopération. Sur la base de cette évaluation, il sera ensuite décidé si des étapes supplémentaires sont nécessaires en vue d'une répartition plus efficace des compétences des opérateurs de marché.

**18.03** **Peter Dedecker** (N-VA): Une réglementation stable pour les entreprises et les consommateurs est évidemment primordiale. J'estime cependant que sa mise en place n'empêche pas les pouvoirs publics d'opérer au plus vite des modifications en interne et d'exploiter les synergies. Je serai très attentif aux étapes qui sont annoncées.

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n°1848 de M. Delannois est transformée en question écrite.

**19** **Question de M. Johan Klaps au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'indemnité de emploi" (n° 1858)**

**19.01** **Johan Klaps** (N-VA): Les prêteurs ne peuvent actuellement pas exiger plus de trois mois

vragen van klanten die hun woonlening vroegtijdig terugbetalen. De Beroepsvereniging van het Krediet (BVK) wil daarvan liefst zes maanden maken.

Is dit bespreekbaar voor de minister? Kan hij garanderen dat dit niets wijzigt aan de voorwaarden voor de reeds lopende kredieten? Hoe is de situatie in België vergeleken met de buurlanden? Is het afschaffen van de tussenkomst van de notaris bij de herfinanciering van een woonkrediet een optie?

**19.02** Minister **Kris Peeters** (*Nederlands*): Ik ben op de hoogte van die vraag van BVK. Banken financieren langlopende hypotheekkredieten met middelen die ze op lange termijn aanhouden. Bij een massale herfinanciering van de kredieten aan een lagere rente dreigt voor hen een negatieve rentemarge.

Natuurlijk begrijp ik dat consumenten hun woonkrediet willen laten herzien als de rentevoeten dalen op de markt. In deze kwestie is het evenwicht tussen de belangen van de consumenten en van de banken cruciaal. Bovendien moeten ook alle scenario's worden doorgelicht. Verder is het nog maar de vraag of men een eventuele wederbelegging wel moet beschouwen in termen van maanden. In Nederland wordt er gewerkt met een forfaitair bedrag overeenkomstig de duurtijd van het krediet en de hoogte van het bedrag. In andere Europese lidstaten zijn de systemen zeer uiteenlopend. In sommige landen bestaat er bijvoorbeeld geen wederbeleggingsvergoeding.

Bij de herfinanciering bij een andere bank is een notariële akte noodzakelijk. Een wijziging van die wetgeving is de bevoegdheid van de minister van Justitie.

**19.03** **Johan Klaps** (N-VA): Vermits de huidige rente al zeer laag is, zal er in de nabije toekomst niet meer zo een grote vraag zijn tot herziening. De banken maken nu verlies als ze die dure leningen moeten herfinancieren, maar daarmee kunnen ze bij hun tariefzetting rekening houden. Als er aanpassingen komen, moet er misschien gedacht worden aan een getrappt systeem, met leningen die om de vijf jaar herzien kunnen worden, maar met een beperkte wederbeleggingsvergoeding. Voor een vast tarief op langere termijn is een hogere wederbeleggingsvergoeding zeker verdedigbaar.

*Het incident is gesloten.*

d'intérêt des clients qui souhaitent rembourser leur crédit hypothécaire par anticipation. L'Union professionnelle du Crédit (UPC) voudrait pouvoir réclamer six mois d'intérêt.

Le ministre est-il disposé à négocier sur ce point et est-il en mesure de garantir que les conditions des crédits en cours ne seront pas modifiées? Comment se situe la Belgique dans ce domaine par rapport aux pays voisins? La suppression du passage obligé chez le notaire en cas de refinancement d'un crédit hypothécaire est-elle une option envisageable?

**19.02** **Kris Peeters**, ministre (*en néerlandais*): J'ai pris connaissance de la demande de l'UPC. Les banques financent les crédits hypothécaires de longue durée par de l'argent qu'elles conservent sur le long terme. En cas de refinancement massif des crédits à un taux plus faible, elles risquent de voir leurs marges d'intérêt devenir négatives.

Je comprends parfaitement que les consommateurs souhaitent obtenir une révision de leur crédit-logement lorsque les taux d'intérêt du marché baissent. En l'espèce, l'équilibre entre les intérêts des consommateurs et ceux des banques est fondamental. Par ailleurs, tous les scénarios doivent être analysés. La question se pose d'autre part de savoir s'il convient d'exprimer en mois un éventuel emploi. Aux Pays-Bas, on procède au calcul d'un montant forfaitaire en fonction de la durée et du montant du crédit contracté. Les systèmes varient fortement selon les pays de l'UE et, dans certains pays, il n'existe par exemple pas d'indemnité de emploi.

En cas de refinancement auprès d'une autre banque, un acte notarié doit être établi. Une modification de cette législation est de la compétence du ministre de la Justice.

**19.03** **Johan Klaps** (N-VA): Compte tenu des taux d'intérêt déjà extrêmement bas, les demandes de révision de crédits hypothécaires vont diminuer à brève échéance. Le refinancement de ces emprunts coûteux entraîne déjà des pertes pour les banques, mais elles peuvent en tenir compte lors de la fixation de leurs tarifs. Si des ajustements interviennent, il serait peut-être opportun d'élaborer un système progressif, avec des crédits pouvant être renégociés tous les cinq ans, mais moyennant une indemnité de emploi limitée. Une indemnité de emploi pour la renégociation d'un taux fixe à plus long terme me semble parfaitement défendable.

*L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 1882 van de heer Calvo wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

Le **président**: La question n° 1882 de M. Calvo est transformée en question écrite.

**20** **Samengevoegde vragen van**

- de heer Sébastien Pirlot aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de eventuele industriële return van de vervanging van de F-16's van Defensie" (nr. 1414)

- mevrouw Fabienne Winckel aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de eventuele industriële return van de vervanging van de F-16's van Defensie" (nr. 1946)

**20** **Questions jointes de**

- M. Sébastien Pirlot au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les retombées industrielles éventuelles du remplacement des F-16 de la Défense nationale" (n° 1414)

- Mme Fabienne Winckel au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "les retombées industrielles éventuelles du remplacement des F-16 de la Défense nationale" (n° 1946)

**20.01** **Fabienne Winckel** (PS): De federale regering heeft de procedure voor de vervanging van de F-16-jachtvliegtuigen in gang gezet. Volgens voormalig minister van Defensie De Crem moesten er veertig nieuwe toestellen aangekocht worden om de F-16's te vervangen en de internationale geloofwaardigheid van België te vrijwaren. Hij raamde de prijs voor de nieuwe jachtvliegtuigen op 80 à 100 miljoen euro per stuk, voor een levensduur van 30 à 40 jaar. Tal van Belgische bedrijven zijn betrokken bij het project.

**20.01** **Fabienne Winckel** (PS): Le gouvernement fédéral a initié le remplacement des chasseurs F-16. Selon M. De Crem, ancien ministre de la Défense, l'achat de quarante appareils serait indispensable pour assurer le renouvellement des F-16 et la crédibilité de la Belgique sur la scène internationale. Il avait chiffré le coût unitaire des nouveaux chasseurs à 80 ou 100 millions d'euros, pour une durée de vie de 30 à 40 ans. De nombreuses entreprises belges participent au projet.

Werden er, gezien de gevolgen voor de industrie en de mogelijke economische return, besprekingen aangeknoopt met de deelgebieden en de industriële federaties? Zo ja, met welk resultaat? Zo niet, bent u van plan om met hen om de tafel te gaan zitten?

Vu l'impact industriel et les retombées économiques potentielles, des discussions avec les entités fédérées et les fédérations industrielles ont-elles été engagées, et avec quels résultats? Si ce n'est pas encore fait, comptez-vous les entamer?

**20.02** **Minister Kris Peeters** (*Frans*): Dankzij de deelname van de industrie aan het F-16-programma hebben de betrokken Belgische ondernemingen zich kunnen specialiseren in de luchtvaartsector en de militaire luchtvaart, en hun werkterrein kunnen uitbreiden tot de burgerluchtvaart. Aldus heeft onze luchtvaartindustrie een plaats kunnen verwerven in de *supply chains* van Boeing, Airbus en andere producenten, en zich kunnen ontwikkelen tot een betrouwbare partner die garant staat voor kwaliteit en spits technologie.

**20.02** **Kris Peeters**, ministre (*en français*): La participation industrielle au programme F-16 a permis aux entreprises belges de se spécialiser dans les secteurs aéronautique et militaire et de se diversifier vers le secteur civil. Cela a permis à notre industrie aéronautique de s'insérer dans les *supply chains* de Boeing, d'Airbus et d'autres et de se développer comme un partenaire fiable, axé sur la qualité et les hautes technologies.

Sinds medio vorig jaar werkt mijn departement, samen met de betrokken industriële federaties, aan dit dossier, in het kader van de door Defensie opgestarte voorbereidende fase.

Mon département travaille sur ce dossier depuis le milieu de l'année dernière, dans le cadre de la phase de préparation initiée par la Défense et en coopération avec les fédérations industrielles concernées.

Er is een werkgroep die regelmatig bijeenkomt om een en ander te coördineren. Van onderhandelen kan er evenwel pas sprake zijn nadat de regering het licht op groen heeft gezet voor de

Un groupe de travail se réunit régulièrement afin d'en assurer la coordination. Mais des négociations ne pourront s'effectuer qu'après l'approbation par le gouvernement de la procédure d'achat, elle-même

aankoopprocedure, wat dan weer pas kan nadat de minister van Landsverdediging de plannen heeft goedgekeurd.

**20.03 Fabienne Winckel (PS):** De aankoop van de nieuwe toestellen kost handenvol geld. Het is van het grootste belang dat er een industriële return is voor België, en een return op het stuk van innovatie en van onderzoek en ontwikkeling.

Mijn ongerustheid is echter niet weg, want de minister van Landsverdediging wil snel te werk gaan en landen vóór 2018.

*Het incident is gesloten.*

*De openbare vergadering wordt gesloten om 17.01 uur.*

suivant l'approbation des plans du ministre de la Défense.

**20.03 Fabienne Winckel (PS):** L'achat de ces nouveaux F-16 représente un coût important. Il est primordial que la Belgique puisse bénéficier de retombées industrielles et en termes d'innovation, de recherche et développement.

Je reste cependant inquiète car le ministre de la Défense souhaite avancer vite pour conclure pour 2018.

*L'incident est clos.*

*La réunion publique est levée à 17 h 01.*